解放日報

今日出版一大張　第一六九號　中華民國三十年十月三十一日

本期零售二角　每月六元　半年卅二元　全年六十元　社址：延安解放日報社

有獎儲蓄券即日開始出售

本市代銷處：光華商店（新市場）利豐號（新市場）天興瑞（新市場）同德合（新市場）裕順通（新市場）公民商店（新市場）德合商店（新市場）新中國商店 延大附近，北門外，文化溝，中央大禮堂附近，藍家坪，橋兒溝。南區合作社（七里鋪）華北書店（北門外）

券額無多　欲購從速

如欲承銷本券　請臨駕本行接洽

有獎儲蓄十大好處

一，中了頭獎，獨得萬元，獎金驚人。
二，六十張中，一張中獎，機會極多。
三，得獎與否，一律還本，空前便宜。
四，三個月內，即可開獎，迅速無比。
五，代銷處多，整買零買，一聽尊便。
六，開獎日起，一年還本，決不拖延。
七，會計獨立，資金雄厚，十分安穩。
八，生育婚嫁，疾病養老，有備無患。
九，節儉美德，質樸作風，民族傳統。
十，發展經濟，完成自給，兩全其美。

摩舍斯克蘇出擊獲勝
莫斯科外圍兩翼戰事激烈
西路德軍損失百分之六十

【路透社莫斯科三十日電】蘇聯午夜公報稱：十月二十九日，我軍於沃洛高拉木斯克，摩舍斯克及馬洛．雅羅斯拉維次地區與敵作戰。二十九日於莫斯科附近擊落敵機三十餘架。我軍已自卡爾科夫撤退。

【塔斯社古比舍夫三十日電】沃洛高拉木斯克地區戰況激烈，全綫激戰中。坦克部隊猛烈襲擊敵軍，一日中擊毀德坦克十七輛，裝甲車二十一輛，卡車七輛，及摩托車三十九輛。另一地區空戰中，擊落德機三十一架，機場上炸毀二十架，我損失十八架云。

【合衆社倫敦卅日電】莫斯科廣播眞理報訪員報導：西路蘇軍沿摩舍斯克公路推進五英里，昨晚德軍在西綫之進攻，均被擊退，故德軍未能佔領新地區。另一西路消息稱：五日來德軍在摩舍斯克及馬洛——雅羅斯拉維次之進攻已被阻。德軍藉援軍而獲得小進展，但與一月上旬相較則相差甚遠，我軍在各處均進行反攻。

【路透社倫敦卅日電】蘇聯官方通訊社稱：德軍在摩舍斯克及馬洛——雅羅斯拉維次區之收獲甚微，蘇軍幾乎處處進行反攻，在重要據點N及A正進行戰爭，該兩地已被在該處防守之蘇軍克復，德軍因蒙受損失而企圖渡河；南部之另一德軍進攻已爲蘇聯炮兵所擊退。

【合衆社古比舍夫卅日電】蘇聯之報告稱：莫斯科前綫中路之德軍已爲蘇軍之反攻所擊退，但莫斯科北一百英里之加里寧，距莫斯科西南四十至六十英里之奧加河那拉河側翼，戰事則異常緊張，該報告指出：德國已集中重坦克及炮兵部隊，企圖重新突破莫斯科南北之防綫云。

【合衆社倫敦廿九日電】星期三午後莫斯科廣播稱：在加里寧之戰事中，德軍目前處於守勢。該城在赴列寧格勒之鐵道上，距莫斯科一百一十英里。在該城之進口處德軍已死五千人，損失大炮四十門，迫擊炮卅二門，及其他裝備甚多。德國在此地區正重整其軍隊。例如有某一德國機械化步兵師，在戰鬥中其裝備受重大之損失，使之僅僅成爲一步兵師而已。在中部戰綫西部某地區作戰之蘇空軍，消滅德軍三千人，毀坦克一百輛，汽車六百輛及油車六輛。

【合衆社古比舍夫廿九日電】蘇方訊：蘇軍已於莫斯科前綫實行反攻，德軍因此被阻。加里寧方面戰局嚴重，蘇京正南及西南方面，自奧加河以至那拉河亦然（距蘇京四十至六十哩）德軍已集結大批重坦克及大炮，企圖再度於莫斯科正北及正南兩方面突破蘇軍陣地。

【新華社延安卅日電】據同盟社古比舍夫廿九日電，莫斯科方面天氣不佳，多少阻礙德軍之前進，今日紅軍情報稱：在莫斯科方面之激戰中，集結該地區之德軍損失百分之六十。

【哈瓦斯社瑞典京城廿九日電】莫斯科區蘇軍新任總司令朱可夫將軍，現正着手編練大批裝甲部隊，俾與德軍決以死戰。其中若干部隊業已編成，且已參加反攻，其行動極爲迅速，有所向披靡之概。

【路透社莫斯科卅日電】加里寧一綫指揮官考察科稱：該綫德軍陣亡者約計五千人，敵第廿六師師長奧斯巴赫亦在內，現仍清查中。此外德方並損失坦克車五百輛云。

德進攻羅斯多夫被阻
紅軍斃敵十二萬後退出卡爾科夫
英當局稱蘇黑海艦隊力量强大

【合衆社倫敦卅日電】莫斯科廣播稱：羅斯多夫消息，敵人企圖突破羅斯多夫之一切企圖，由於我軍之堅決抵抗而遭失敗。數日來德軍突擊隊仍謀守原陣地而無進展。我軍已鞏固與改善陣地，並發動反攻而獲勝利，結果曾克復若干戰略據點及高崗，多數據點之敵人，均避於坦克後，而以之爲防禦物。

【合衆社古比舍夫卅日電】今日之消息稱：蘇聯之頑强抵抗，已使敵人在莫斯科前綫被阻，惟仍承認軸心軍隊正在南路進展中。眞理報所發表之消息稱：羅斯多夫與頓河流域之戰爭，仍在激烈進行中。眞理報訪員稱：後備軍在西伯利亞之外貝加爾湖區域緊張的訓練中。眞理報訪員稱：德國已佔領南路地區之D據點。渠報導蘇軍在該地實行反攻，並克復一車站，該車站曾失而復得者再四再三，然終爲蘇軍所佔領。另一眞理報訪員稱：德軍在南路地區之D據點撤退。中路統帥部號召其士兵堅守陣地，至最後一槍一彈，並團結如一人以從戰鬥事。

【合衆社倫敦卅日電】莫斯科無綫電廣播蘇聯公報稱：蘇軍已自卡爾科夫撤退。在卡爾科夫戰鬥中，德軍損失十二萬人，四百五十輛坦克，三千輛卡車，二百門大炮。一切重要工廠、製造廠、鐵道、火車、原料及其他有用物質均已於事前撤運一空，同時若干中小軍事工廠已炸毀無遺。

【合衆社倫敦卅日電】對於蘇聯前綫情勢之印象，較爲明朗。南部之天氣極惡劣，德軍推進甚急。莫斯科前綫戰事穩定。

【同盟社紐約廿九日電】據合衆社倫敦訊，英當局論蘇聯黑海艦隊之現勢稱：蘇聯艦隊完全支配黑海，縱使德國企圖由海上東進，亦不能切斷交通綫。縱使德軍佔領克里米亞半島之塞巴斯托波爾軍港，還不能予蘇聯艦軍以致命的打擊。因爲蘇聯還確保巴統和諾佛羅西斯克兩個根據地。而且蘇聯在黑海有戰鬥艦一艘，巡洋艦五艘，驅逐艦二十七艘，潛水艇五十艘，快艇五十艘，而軸心國僅有軍艦數艘。

德戰報承認
列寧格勒紅軍英勇強勁主動

【新華社香港卅日電】據海通社柏林三十日電稱，前綫戰報：蘇軍於列寧格勒周圍一再企圖突破德軍之陣地，蘇軍步兵協同坦克及大批飛機，連日向我海岸綫陣地及陸上前哨猛攻。昨琅斯塔得外海炮戰甚爲激烈，蓋德艦會一再進攻該炮台也。昨日拂曉濃霧漫天，冷風澈骨，蘇軍排炮向我沿海陣地猛烈轟擊，發炮達三百發，同時蘇機械化部隊亦向我猛攻。是時，蘇聯企圖於我岸上陣地背後登陸，蘇軍以快艇數十艘滿載部隊，該艇接近海岸約五十九公尺，即遭我岸上部隊射擊，蘇軍遂紛紛躍入水中，不顧嚴寒與炮火，於濃霧中少數部隊卒能登陸。德軍當即展開猛烈轟擊，惟蘇軍不顧犧牲的繼進不已。中午，蘇軍約六十名遂進入沸爾斯村，並佔據克里阿丘，德軍乃迅即增援，迎頭痛擊。刻下沿岸一帶仍激戰中。列寧格勒陸上陣地亦展開劇烈爭奪戰，同日下午，蘇軍先以重坦克向我陣地猛襲，若干地區被突破，旋我空軍及反坦克我陣地猛襲若干地區被突破，旋我空軍及反坦克炮馳援而至，即予猛烈轟炸，始乃阻遏蘇軍前進。該坦克隊乃蘇聯最著名之部隊，素經戰鬥，訓練有素者。激戰至夜，蘇軍前進約一千二百公尺，盤踞鐵路綫旁數小站。入夜，德軍大批馳至，遂以機械化部隊前驅，猛烈反攻。

紅色空軍再襲柏林

【路透社莫斯科三十日電】莫斯科廣播訊：蘇機於昨夜空襲柏林，投下爆炸彈燃燒彈及傳單甚多，莫斯科昨夜亦遭受德機轟炸。

【新華社延安三十日電】據同盟社莫斯科三十日電稱，蘇聯情報局發表：蘇聯飛機一大隊自昨晚至今晨夜襲柏林地區，向工廠區投下燃燒彈及爆炸彈，各處發生大火。

美輪一艘轉讓蘇聯

【哈瓦斯社紐約廿日電】頃悉美國海運委員會依照軍火租借法案規定，已將美貨輪伊凡斯號——六千二百六十七噸——轉讓與蘇聯云。

烏拉爾科學家開反法西大會
決迅速開發資源

【塔斯社斯維得洛夫斯克卅日電】烏拉爾區科學家反法西斯大會，頃於此地開幕，阿多夫致辭云：「目前吾人之職責，乃爲迅速大量開發烏拉爾區之資源。其次，烏拉爾之農業發展，亦爲當前急務，如穀物之生產」。那里斯特爾亦致辭云：「吾人因戰事之展開，致失土地甚多，工業區亦受嚴重威脅與損失，惟有努力開發烏拉爾區，方能求得補償云」。旋於會中成立一「開發烏拉爾自然資源委員會」，專事探討如何增加鋼鐵之生產。此外並決定從事大規模之探測云。

社論
嚴防日寇新策動

東條內閣是使敵國更加接近太平洋大戰，火藥氣味異常濃厚的「臨戰內閣」。這已成爲衆口一辭的定論。我國郭外長說得對：「日本政府必將作更進一步之侵略行動，其理甚簡，蓋日本既不能靜守，更無從後退」。可是日寇進一步侵略行動之方向如何，各方面都有種種不同的揣測，頗值得吾人的探討。

在滿蒙一帶，日寇正在匆忙地進行其戰爭準備。如在關內淪陷區掠奪大批壯丁、騾馬、礦產等等運往東北，抽調關內一部份寇軍開往關外，並計劃在滿洲大規模徵兵。一週以前，敵關東軍二十人竟侵犯蘇聯國境，被蘇聯邊防軍迎頭痛擊，始狼狽退出。正如英美通訊社的評論，蘇「滿」邊境這一小衝突是日寇試探蘇聯實力的行動。蘇聯邊防軍堅決有效的還擊，證明了蘇聯遠東防務並未因增援歐陸對德戰綫而有所減弱。塔斯社公佈這次事件，更把日寇的試探醜態赤裸裸地暴露於世人之前，並且實際上告訴日寇：如果它敢於踏進西伯利亞的任何一寸土地，必然遇到紅軍之雙倍回擊。在張鼓峯和諾門坎，日寇曾經嘗過紅軍鐵拳的滋味。今天莫斯科周圍已成膠着，蘇聯抗德戰爭形勢漸趨好轉，使蘇聯仍有餘力對付日本的侵犯，加以嚴冬已屆，西伯利亞冰天雪地，這都不能不引起日寇對於侵蘇的躊躇。不特如此，日寇此次在蘇「滿」邊境上製造小衝突，也是爲了試探英美的態度。日寇渴望獲取英美國內少數的「幸災樂禍」的份子的同情。但是結果適得其反，英美朝野强硬對日的態度不會稍變。美國海軍部長諾克斯公開演講，謂日美衝突不可避免，且有隨時爆發之可能。英倫泰晤士報亦有明確之表示：「吾人理應阻止日本直接侵略蘇聯，吾人應先發制人，勿爲日人巧言花語所欺騙」。足見日寇一旦冒險進攻蘇聯，恐難免陷於對三面（蘇英美中）作戰的困境。這亦不能不引起日寇的嚴重考慮。

因此，在蘇聯尚未擊破納粹侵略者以前，日寇侵蘇的危險雖然仍是存在着，可是目前日寇新侵略行動的風向，南方似仍較多於北方。

根據最近各通訊社消息，日寇正在越南陸續增兵。在海防上岸寇軍，每天平均千人，本月十九日一天，即有一師團之衆。同時有日本運輸艦五十艘沿中國海岸南駛，裝載軍隊與給養。在越南老撾西北日寇已配置軍用飛機三百架。在泰越邊境，日寇曾製造射擊泰防軍的事件，並宣佈「泰軍集中邊境」，「受英國驅使，破壞日泰關係」等等以威脅泰國當局。在深入荷印羣島的帝汶（即的摩爾），日寇建立了連接日委治羣島的航空綫。此外，日寇在華派遣軍司令畑俊六曾於上週返東京會晤東條。敵台灣總督長谷川亦將有此一行。以上這些消息顯露了日寇企圖伺隙而動，更一步南侵戰爭佈置的輪廓。

在目前，日寇的刀鋒特別威脅着泰國和我國的西南。泰國與日寇佔領下之越南接壤綿亘千餘公里；自越南南部巴塔旁直趨泰京曼谷，有公路可通；日軍重兵已壓泰境。以鑾披汶爲首之泰國當局，近來雖有改變過去親日政策的徵象，然而在此危急存亡之秋，仍以「中立」自名。假若英美不及時採取更有效的緊急步驟來爭取泰國，和以必戰決心來保障泰國的獨立，則泰國的命運是非常危殆的。

至於我國西南國際路綫——滇緬路，久已成爲日寇眼中之釘。由於我方的努力和美技術團的援助，這條運輸綫的效率正在日益改善着。日前美兩院通過師類租借新撥款案，我國亦在被援助之列，開闢了大量增加物資援華的前途。爲了切斷我西南國際路綫，妄想脅迫我國屈服，解決「中國事件」，以便進行太平洋大戰無後顧之憂，日寇自越進犯我雲南的可能，是不容忽視的。

今天日寇正處於反侵略國家四面包圍之中，它正在死命掙扎，以圖突破這一包圍。它的新的冒險戰爭行爲，不論向那一個方向，都是爲了逐一擊破太平洋上一切反法西斯反侵略國家。日寇這種行爲不可避免地會成爲遠東大戰的導火綫。

在茲危機四伏的時候，我們要密切注視日寇動向，加倍警惕，嚴整我抗戰的陣容，加强西南防務，配合太平洋上一切反侵略國家，以便嚴防日寇突圍，而予以致命的打擊。

紐約時報記者稱
戰局重心將移近東

【新華社延安卅日電】同盟社紐約廿九日電稱，紐約時報軍事記者波爾多溫頃撰文評論戰局，彼指出最近戰局的重心將移至近東方面。該文內容如下：由目前德軍在頓尼玆流域的作戰觀之，下次作戰重心將移至近東方面，不管軸心國艦船受英國空軍之攻擊而蒙受重之損失，但仍然運輸軍隊武器至北非。進迫羅斯多夫之德軍威脅伊朗及伊拉克，此種威脅及軸心國多少增强北非兵力之事實，使英國不得不加强近東之防務，近東作戰當然有擴大之困難。無論那一方面最初開始行動，其結果都將發生戰爭。如近東發生戰爭，則預料德軍之戰略將由下列兩方面而乃至三方面開始進攻：（一）由蘇聯經高加索，向黑海或裏海周圍前進；（二）由蘇聯或巴爾幹經土耳其，向近東前進；（三）由埃及攻蘇彝士。而英軍之戰略如下：（一）由進攻利比亞；（二）由高加索北進以償與紅軍進行共同作戰，但此等作戰由於地形運輸及天氣的關係，均有困難，故情勢或將使其不能實現此戰略云。

傳英向阿拉伯要求
加强英阿之聯系

【新華社延安卅一日電】據海通社安哥拉三十日電稱，此間獲悉阿拉伯消息，英國已向沙特阿拉伯提出要求，意在加强英國與阿拉伯之聯系，企圖於明春前建立阿拉伯集團，以鞏固其近東勢力。據悉，英人企圖於沙特阿拉伯建立軍事根據地，沙特阿拉伯駐倫敦公使已返國向伊本蘇特報告一切。據稱，該使乃奉召返國以便商討英人最近提出之要求云。

英正式承認
敘利亞共和國

【路透社倫敦廿九日電】英皇昨電敘總統哈森尼表示承認之意，按賈德魯九月間宣佈敘利亞爲獨立共和國，哈氏即已出任總統，現英敘雙方正考慮交換外交使節云。

芬食糧不足
士氣消沉

【塔斯社斯托哥爾姆三十日電】社會民主報描寫芬蘭之糧食情況謂：除非採取根本之辦法，悲劇乃不可避免。强迫人民供給穀物造成一種混亂情況，以致若干地區之農作物尚未收穫，於東部地區尤甚。在國內戰綫以及前綫上，均因供給不足，以致士氣消沉云。

比貝布魯克辭職
△原因傳說不一▽

【合衆社倫敦卅日電】外交界人士以爲比貝布魯克請辭供給部長職與其堅持要求派遣遠征軍有關。衆認此乃其辭職之主要理由云。

【路透社倫敦廿九日電】比貝布魯克發表其對政治趨勢之感想，據云彼日來已深以此問題爲苦，由於其向華盛頓與莫斯科之兩次奔波，疲勞過度，故今日讓彼休息一時期。每日導報稱：此中意義，正說明在緊急時機貝布魯克離開其官邸之原因。茲悉：各方對此事均爲注意云。

又悉，彼數日來正患急烈氣喘病。而儘速達到休息亦顯爲必要之事。

【路透社倫敦廿九日電】糧食部長吳爾頓今日（星期三）發佈命令，凡在宴會娛樂中用之罐頭食品，在十月廿九日及十一月十六日中，無論零售批發，一律禁止出售。命令中特別載明包括腐爛肉類，各種罐頭魚以及罐頭蜜餞果醬等云。

捷愛國者
九人被殘殺

【合衆社布拉哈卅日電】布爾諾法庭以叛國罪與怠工罪判處捷克人九名。據悉此九人立即被槍決云。」

【新華社延安卅一日電】據海通社布拉底斯拉發三十日電，佈告規定：自十一月一日起，在斯洛伐克猶太人不得乘坐頭二等火車及臥車，僅標有「猶太人乘用之三等車」猶太人始可乘坐。

【新華社延安卅一日電】據海通社布拉哈三十日電，警察總監亨利於星期二日抵此，該氏此行乃攜有重要使命，整理保護國之警政云。

南勇士
炸沉意輪一艘

【合衆社羅馬廿九日電】此間公告，南斯拉夫人米羅斯於今晨在羅馬附近被槍決，其罪名爲曾以炸彈炸沉意大利輪船一艘。

奧斯陸發生大火

【路透社倫敦廿九日電】據納粹統治下的奧斯陸無綫電稱：星期二下午奧斯陸城斯多爾加頓街發生大火，五六層之建築包括汽車間、工場、旅館等被焚毀。

法西斯壓迫意國人民
已屆十九週年
法西斯自認英封鎖可畏

【新華社延安廿九日電】據海通社羅馬廿九日電法西斯進軍羅馬，已屆十九週年，意皇亦於宮中設宴招待外賓。中午，武裝齊全之黑衫軍數千名整隊遊行示威，而全區各地工人、農民則於沉痛困苦中渡過此不祥之日云。

【路透社伯爾尼廿九日電】據米蘭消息，前法西斯黨秘書法里拉西在卡塞爾——亞及爾演說，號召意大利人民準備巨大犧牲，謂戰爭將迫續下去。彼又謂英國擁有可怕的力量以封鎖意國云。

羅鐵衛團領袖
西馬被暗殺

【路透社斯托哥爾姆廿九日電】斯托哥爾姆報駐柏林訪員據得寧報報導，羅馬尼亞鐵衛團領袖霍里亞．西馬被暗殺，唯尚未經官方證實。兇首爲阿爾希金奴將軍之子，阿氏原爲鐵衛團所槍殺者。

耿特演講
瑞典置身戰爭之外

【路透社斯托哥爾姆廿九日電】瑞典外交人士耿特今日在國會演講，重申瑞典奉行置身戰爭之外之政策。耿特謂蘇聯發生戰事，無疑引起複雜之形勢，惟此亦不能改變蘇聯之立場。瑞典今後應絕對置身於戰爭以外，不爲他人利用云。

紅軍司令部
告保衛首都士兵書
蘇京各界民衆趕築戰壕

【新華社延安卅日電】據同盟社古比舍夫廿九日電，由於德軍之猛烈進攻，現在莫斯科之形勢日益嚴重，人民與兵士毫無差別的努力保衛莫斯科。紅軍司令部頃發表「告保衛首都之士兵書」，再度命令死守京城，其內容如下：勿向敵人退讓一步，欲保衛莫斯科市，不容頃刻疏忽，應當覺悟，貪生怕死放棄陣地者，則被認爲叛逆，將由司令官下令處分之。紅軍之軍紀，是當遭遇德軍坦克軍攻擊時，不但不逃跑，而是趨前破壞之」。另一方面，消息報報導莫斯科市之現狀稱：如站在莫斯科郊外之山崗上俯視莫斯科市，則可見到無數之男女，正在建設數道要塞，此種勞動，由早晨繼續至夜深時，他們才聚集在一塊兒吃夜飯。許多汽車急駛於郊外運送食物，莫斯科、基輔鐵路及其他鐵路的從業員，正在莫斯科外圍挖着阻止坦克車的壕溝。

【塔斯社莫斯科卅日電】消息報載文標題爲「在防衛綫上」謂：鳥雀與美麗之花園均隱避，黃色之田野亦築成若干公里長之反坦克戰壕，此戰壕逐日地更向北或向南伸長，五日中有三萬三千立方公尺之戰壕於莫斯科附近被開掘，此戰壕由磨坊機師、教員、職員、學生、鐵路工人以及千百萬莫斯科人從早到晚地挖掘着黃色的黏土而築成。於該處工作時，財政學院以及其他學校之學生甚活躍，隨着土塊之飛揚，可以聽到彼等嬉戲之聲。每個學生每日平均可掘三立方公尺。與這批學生一起工作者，爲卡里布爾工廠之工人，不管十月之寒冷，該工廠之四十名工人與職員，已經工作了七日，每班可掘地一百四十至一百五十立方公尺。一百多個團體在此地工作，各種不同職業之人，均爲迅速防衛彼等可愛之城市而從事工作，以便阻止敵人之前進。有時法西斯飛機亦出現於此區之上空，於教員與伏羅希洛夫工廠工人工作之地點，亦有敵機出現，在我機驅逐敵機以前，敵機投下若干高度爆炸彈，於是戰壕附近五六十公尺之處發生巨大之爆炸，但該地被炸後立即以雙倍之工作回答敵人，深長之反坦克戰壕，一定能防衛莫斯科入口處。

諾克斯宣佈
美艦斷然對付德潛艇
擊沉後不再予以公佈

【合衆社華盛頓廿九日電】海長諾克斯頃向記者稱，美國海軍此後或擬採取英國之政策，即遇有擊沉德國潛艇之時不擬公開宣佈也。又現有種種跡象，可知德國潛艇或擬利用達喀爾一帶爲根據地實行活動，或擬即在達喀爾一帶活動，此非謂潛艇利用達喀爾本港爲根據地以實行活動也。關於美總統所稱德國之秘密地圖事，彼云並未見及。又英國作戰已久，但外間殊未見英方任何宣傳其擊沉潛艇之數字，實則英國必已擊沉大批德國潛艇，蓋可斷言也。惟此後倘有與德方奇襲艦之衝突仍擬發表。又外傳有德國潛艇三艘被擊沉之說，海長未加論列。

【新華社香港廿九日電】據同盟社華盛頓電，廿九日海軍部長諾克斯就以前曾被德潛艇攻擊之基爾尼號之損傷發表新報告如下：曾被潛水艇攻擊而受損傷之驅逐艦基爾尼號在其受攻擊之前，除對其保衛護送中之商船發射魚雷外，該潛水艇又對該艦發射三發魚雷，其中一發命中該艦前部之右舷機關室及中部受傷，同時死者十一名，負傷者十名，由於爆發全部及上部所受之影響，上部之甲板已破裂成破片，因此，基爾尼號即失行動之自由。爲減少艦隊之損傷，即應急行處置以防該艦之沉沒，由此基爾尼號乃爲美驅逐艦護送入港云。

【合衆社華盛頓卅日電】諾克斯謂，基爾尼號司令官在其他驅逐艦保護商船抵達港口，彼等儘力使該商船避免沉沒之命運云。

海軍少將S·M·羅造生強調基爾尼號火房受傷後，爐子間及機器間可允許作臨時改變之措置，使商船得以自己力量繼續航行。

美海軍部
建築海空軍根據地網
製造長距離巨型飛艇

按海軍當局日前宣佈大西洋、東加勒比安海及太平洋各地美海空軍根據地之建造工程，正照預定計劃順利進行中。上述根據地共達七十九處，構成一大規模之連鎖。各地工程之大小不一，或可供飛機一隊之用，或可供飛機數千架之用，悉視各地情形而定，以一九三九年而論，則上述區域中有大規模設施者僅六處而已。

【新華社香港廿九日電】據同盟社華盛頓電，美海軍航空局長塔瓦茲頃公佈美海軍最大的飛艇將於最近下水，略謂：美國海軍最大之飛艇預定於十一月八日在麥利蘭省密德爾河飛機工廠下水，該飛艇比陸軍最大之超重轟炸機B十九型稍小，該飛艇裝載量約十三萬五千磅，最大馬力爲八千匹，翼長一百八十一呎，該飛艇可乘十一人，可作高度遠距離飛行，亦可作爲運輸機、偵察機或轟炸機使用。

【合衆社華盛頓卅日電】專家查利·E·蒙頓爾艦長支持利用飛艇作爲航空母艦，以在極廣大海面上實行巡邏，彼已在南部海面設法覓得根據地。以彼觀之，該項飛艇當比失事之興登堡號大兩倍。飛艇將有一萬哩之巡洋航程，並能攜載偵察機十二架。如能建造足夠數量之飛艇，則即可攜載同樣數量之飛機矣。飛機自飛艇中出發及回返飛行，已在梅岡及亞克龍號飛艇中試驗成功。彼謂，在威莫斯根據地南部，可設計派定六個巡邏勒里姆浦飛艇，武裝以機關槍及水底炸彈防衛波斯頓港周圍。羅絲文克謂，勒里姆浦可用作搜索潛水艇及海岸邊上之水雷等。

【合衆社華盛頓廿九日電】海長諾克斯頃答記者聲稱：日本在太平洋各島進行軍事設施事，日本極端保守秘密，但美國海軍對此已有所知。又關於蘇聯在太平洋區域設防事，未聞日方提出交涉之說。

參院孤立派繼續搗亂

【合衆社華盛頓卅日電】美國海軍即將依照英國不公佈擊沉德潛艇之政策行事。海軍部長諾克斯在今日記者會議席上聲明如上。諾克斯又確定美國之武裝船隻裝載軍火到英國海港去，乃裝載軍隊至海外之美國運輸之先着與前衛。上項義務在今日參院關於修改中立法案之辯論中被參議員格拉爾·奈埃氏所譴責。政府方面之其他敵手擬延緩立法者則爲參議員羅拔·拉福萊脫。奈埃竭力譴責建議中之立法案，並屢次警告武裝商船將成爲捲入戰爭之一大步驟。

【合衆社華盛頓卅日電】拉福萊脫特別指出政府外交政策之追隨者乃係「戰爭集團」，並謂彼等領袖均在努力參加「在三千哩距離外之瘋狂的冒險」，而放棄解決必需的國內問題云。

【新華社香港卅日電】據海通社爲德里電，紐約無綫電稱：美上院共和黨議員奈埃頃於普林斯頓大學發表演講稱：「美國參戰實乃經濟上之自殺。」街美軍全力充實軍備，而不將大量物資輸至英蘇，則無人將敢攻擊美國者，且此爲軍界人士一致之意見」云。

【國際社華盛頓廿九日電】參院今日會爲修正中立法事發生激烈辯論，孤立派參議員奈埃稱，據海軍作戰部長史塔克報告，關於基爾尼號事件係美艦首先追逐德方潛艇，然後該潛艇乃開火，可見美艦首先向德潛艇挑戰。外委會主席康納利即起立與奈埃舌戰，並向奈埃挑戰，詢其是否敢於證明美國首先對德開火。關於中立法修正案，參院內反對派認爲反對票可獲三十八票。民主黨參議員領袖預料此案下週可投票。國會情緒高漲，主張支持美總統維護海洋自由之政策。

【合衆社華盛頓廿九日電】海長諾克斯頃稱，軍備計劃之進行已採取汽車業大量生產辦法，結果工作簡便，時間節省，美國軍火生產計劃必可有驚人成績。

【哈瓦斯社華盛頓廿九日電】美國退伍軍人協會本日在費城召開年會，決議上書羅斯福總統，要求建設世界最大空軍，並徵募機械化部隊二百萬人，此外並主張廢除中立法，採取一切步驟以反抗侵略。原函已由該會會長辛格爾面呈總統云。

白宮召集勞資雙方
商討解決煤礦罷工問題

【合衆社華盛頓卅日電】羅斯福總統於白宮召集戴勒、路易斯及礦工代表會談關於討論白宮要求開普蒂夫礦場復工問題云。

【新華社香港廿九日電】據同盟社華盛頓廿九日電，羅斯福總統鑒於煤工罷工之形勢之嚴重，通知礦工工會會長路易斯、美國鋼鐵公司前總經理戴勒、國防調停局局長歹維斯三人在白宮就總復工問題進行協議，前後經過一小時半，上項會議乃國防調停局對美國鋼鐵公司及礦工工會開全體會議審議紛爭原因實行最後之宣告。在此保證下詢其是否即時休業。會議終了後，路易斯於三十日召集鋼工工人代表，準備回答大總統。再則國防調停局將於本年十一月三日召集全體委員商討本問題云。

【合衆社華盛頓廿九日電】美國鋼業管理委員戴勒爲美國鋼鐵大王之一，今日會與美國勞工領袖路易斯協議解決目下煤礦罷工問題，觀察家認爲依照緊急狀態辦法之規定，今日會議或爲勞方自動協議解決糾紛之最後機會。

【合衆社華盛頓卅日電】梅龍·C·戴勒代表美國鋼鐵公司廠方今日正在五月花旅館與罷工工人主席約翰·L·路易斯商談，竭力解決鋼鐵工業中煤礦礦工之罷工問題。

【合衆社華盛頓廿九日電】羅斯福語報界彼間接反對礦工罷工，宣稱彼正考慮提高行政上之權力，俾便解決此場糾紛云。

【路透社華盛頓廿九日電】羅斯福聲稱彼將制定一種法案，以便處理國防工業部之罷工事件云。

【合衆社華盛頓廿九日電】參議院勞工委員會主席湯姆士提議建立某種仲裁方法，以防勞工爭執之發生。同時，煤礦工人之罷工已進入第二日，路易斯尙未答覆羅斯福之第三次要求於星期日繼續工作之呼籲。路易斯與戴勒之談判未尙有結果云。

美國簡訊

【路透社華盛頓二十八日電】羅斯福總統於今日簽署軍火租借計劃補充撥款案，總數約六、一六九、〇〇〇、〇〇〇美元。

【合衆社芝加哥二十七日電】今日爲海軍日，海軍作戰部長史塔克特發表演說稱：美國今日所受之威脅較歷代爲嚴重。美國一切制度及生活方式之存在繫與一切美洲國家之生存有密切關係。美海軍發於國外之敎訓已完成一切準備，以應付未來之時日，將來之情形如何非吾人今日所能預料。

美國的鋼鐵生產問題

伍珍　肖吉　合譯

美國工業團體機關報『福爾秋』四月號上，提出了美國的工業生產問題。

該雜誌寫道，一九三九年全世界一萬萬五千萬噸鋼鐵生產中，美國的百分比相當於百分之三十五，德國、波蘭、捷克斯拉夫、薩爾約佔百分之二十，法國佔百分之六，日本佔百分之五。僅就這些數字看來，即可證明美國在資本主義世界中乃是起有決定作用的鋼鐵生產國。

在法國脫離戰爭的時候，德國就變成了歐洲最大的鋼鐵生產國。英國爲着擴大自己國內的軍事工業起見，就不得不增加從美國輸入鋼鐵。因此，從美國輸入英國的鋼鐵之數量，是在不斷地增長着。一九三九年，從美國輸入英國的鋼鐵總數爲十一萬噸，一九四〇年爲三百四十萬噸，但到一九四一年，根據該雜誌所載，已達到八百萬噸了。

美國出版界目前正在研討着這樣一個問題，就是說，究竟在怎樣的程度上近代的美國鋼鐵鑄造工業才能滿足美國和英國在武裝上的需要，同時還能滿足『國內』市場的要求。關於這個問題，『福爾秋』雜誌寫道，目前美國鋼鐵鑄造工業生產力是八千二百萬噸。在全部生產力的極度緊張和新製造廠參與活動之下，根據某些材料，今年生產品是能夠達到八千四百二十萬噸的。在本年的出產品是能夠滿足於美國和英國的需要的。但是，一年後對於滿足美利堅和大不列顛帝國底增長着的軍事工業的需要，那她將是不充裕的。

「一九四二年的需要，將增加到九千萬噸——九千二百萬噸，就是說幾乎比新的美國鋼鐵工業最近的生產力要高出百分之十。在一九四一年，對於鋼鐵工業的投資是比較少的，因此，也就沒有給這種鋼鐵工業生產力的大量發展奠定基礎。這樣，根據『福爾秋』雜誌底材料，整個鋼鐵工業的百分之九十五的具有生產力的企業，爲了鋼鐵鑄造工業生產力增高百分之十起見，要求投資到十萬萬元——十五萬萬元的程度。除此以外，同樣地必須考慮到時間因素：從熔礦爐的建設到開始工作須佔十二個月到十八個月。換句話說，就是在適當的投資之下，生產力增高百分之十，將不是很快所能完成的，至少得經過一年半。

但姆的『華特機器組合』一文中描寫美國鋼鐵工業發展底更有利的前途。他說，在一九四一年，美利堅和大不列顛對於美國鋼鐵的最高需要，不是八千二百萬噸，而是七千七百五十萬噸。他這樣計算：美國的軍隊、艦隊等等武裝，在一九四一年須採用三百五十萬噸鋼鐵。輸出到大不列顛的有九百二十萬噸，輸出到加拿大的有一百八十萬噸，以及輸出到其它各國去的有二百萬噸。總計武裝需要和輸出的鋼鐵有一千六百五十萬噸。

至於國內『公出』的鋼鐵需要，那麼它在國家底國民收入預算中，在一九四一年的八百億元中佔有六千一百萬噸鋼鐵。這樣看來，在今年美國鋼鐵需要爲七千七百五十萬噸。

一九四二年度美國鋼鐵需要將增漲到如下的數字：在武裝的生產上需要四百五十萬噸，在輸出上需要一千四百五十萬噸。國內的需要——如把國民收入當作是九千億元的話，那麼便合成七千萬噸鋼鐵。這樣看來，爲滿足全部這些需要起見，美國在一九四二年將應該生產出八千九百萬噸鋼鐵。

美國的鋼鐵鑄造工業能否滿足這個需要呢？但姆肯定地回答了這個問題。

按照但姆的計算，美國鋼鐵鑄造工業底確實的生產力不是八千四百二十萬噸，而是八千七百六十萬噸，那就是說美國在一九四一年將保藏一千零十萬噸的貯藏品。在一九四二年美國鋼鐵工業是充分地能滿足英格魯薩克遜國家在鋼鐵上的需要的。這裏，當然要把具有三百五十萬噸鋼鐵生產力的新企業組織計算在內。

但是，——『福爾秋』雜誌接着寫道——美國鋼鐵生產的增加是與一定的財政、政治情況底困難聯系着的。在三年中，近代美國鋼鐵鑄造工業的生產力是可能增高百分之十的，但是爲着增高這百分之十的生產力起見，要求投資像以上所指出的十億到十五億元的程度。美國的實業家，『福爾秋』雜誌寫道——假如投入鋼鐵生產中去的資本，在今後幾年中得不到法令保證的話，那末他們是不會拿這樣的資本來作冒險的吧！

——譯自一九四一年五月十八日『勞動報』——

東鄉邀格魯晤談
敵報都新聞恫嚇美國

【合衆社東京三十日電】外相東鄉於其官邸對外國大使作首次慣例接見，首先接見格魯，因彼乃東京外交代表團之領袖，其次接見公使及代理公使云。

【合衆社東京卅日電】都新聞謂：「吾人警告美國，如彼使太平洋不太平，則責任應完全由彼担負之」云。

中外商業新報仍望避免衝突

【新華社香港卅日電】據海通社東京電，日本廣知時報評羅斯福之演講，謂羅氏「力圖說服彼等關於戰爭之需要」云。

【合衆社東京卅日電】中外商業新報社論稱：「吾人寧不相信日美衝突不可避免，如美國政府誠摯希望太平洋之和平，則仍有極大餘地以繼續日美談話。」並稱：「吾人之信心，使吾人獲得如下結論：即避免衝突並不困難，雖美國領袖人物中某部份人以爲目下新的情勢極可悲觀」云。

【合衆社倫敦卅日電】如日美談判失敗後，則日本即將進攻緬甸路，如斯則對於美國利益之影響，將較北進爲大，多數專家相信縱使蘇聯自西部撤退，事實上仍可應付任何日本之進攻云。

傳東條擬召回野村

【合衆社倫敦廿八日電】據未證實之謠傳，日首相東條或擬召回駐美大使野村云。

敵召開臨時議會
乃應付未來空前危機
——敵報朝日新聞稱——

【合衆社東京卅日電】朝日新聞稱：「政府已決召集臨時議會，以便從新改造日本之國家機構，使之建立在完全的戰時基礎上，以應付將來之空前危機，因此政府發表抽象聲明之慣例，東條在議會開幕代表政府發表演講時，將『勇敢的直接的』通知人民日本之國內國際形勢，並具體的向人民解釋日本爲應付上述形勢所擬採取之措施。日美談判之將來於議會十一月十五日開幕即可見分曉，蓋斯時東條將說明日美談判之現狀」。

澳特使抵英

【路透社倫敦三十日電】澳大利亞政府特使巴區，於昨晚經美國由里斯本抵倫敦。據渠謂渠來此與英政府討論：英澳政府對戰略特別是太平洋與遠東之戰略問題。渠宣稱：渠遇觀太平洋之防衛已大大加強，且日益堅固。在來倫敦前，渠於里斯本告泰晤士訪員稱：英美澳荷之合作現已完成。渠向邱吉爾將有某種關於太平洋情勢之帶有鼓勵性之報告，惟渠拒絕評論日荷航綫協定，以及其他關於日本對澳大利亞威脅之更廣泛等問題。

【路透社倫敦三十日電】據唐寧街之公告，巴區今日參加英國之戰時內閣會議。該公告稱：在首相邀請之下，由澳洲派來討論有關問題之巴區，今晨參加戰時內閣會議，彼將參加其他會議，討論有關澳洲政府之問題。

菲島防務增強

【合衆社華盛頓二十八日電】陸軍參謀總長馬歇爾頃在參院支付委員會內稱菲島駐軍有取得軍火物資之優先權。又軍界訊，菲軍各部隊已迅速徵服役，菲島新任陸軍航空司令培力頓少將爲重轟炸機專家，可見陸軍當局利用菲島作爲攻守兩用之根據地。

英蘇軍事領袖
會商保衛高加索

【合衆社紐約廿九日電】倫敦訊：魏菲爾將軍已與蘇聯軍事領袖協商關於組織英蘇在高加索、或其北部之聯合戰綫。魏菲爾與蘇聯將領之會談，聞係在高加索中部之第弗拉斯城中舉行。

英蘇伊締結新條約

【新華社香港卅日電】據同盟社伊斯丹堡廿九日電，此間傳英蘇伊朗三國談判締結同盟條約，已於最近獲得結果，即將正式加以簽字。該條約之內容如下：（一）英蘇兩國在經濟上援助伊朗，同時，當伊朗受第三國攻擊時則英蘇予以軍事上之援助。（二）當國際形勢使英蘇兩國駐紮軍隊退出伊朗時，則英蘇兩國立即撤退。（三）伊朗再確認允許英蘇兩國使用伊朗之鐵路，以便運輸英蘇兩國所必需之物資。

希特勒法西斯的殘暴和罪惡

師哲

希特勒法西斯的佔領軍規定德國的軍官有權強迫無論男性和女性的猶太人担負任何卑下的工作，且不付任何酬償。法西斯匪幫在居民的住宅中，在街道上任意拉人使用，不管你身忙或空閑。爲了更便於蹂躪和剝削猶太人，法西斯的警察局今年四月十九日在柏爾格拉特舉行了一次猶太人的總登記，給每個猶太人的衣袖上蓋了一個圖記『猶太人』。五月二日在柏爾格拉特宣佈了一道法令：凡是從事諂密『娼妓』的婦女都得轉爲公開的娼妓，這便給法西斯匪幫更造成了廣泛地凌辱和強姦淸白婦女的機會。

在荷蘭、比利時、丹麥及其他各佔領國家裏同樣地施行着人類史上從未聞見過的刼掠和剝奪政策。希特勒法西斯蒂從這些被奴役了的國度裏把全部貯藏的糧食、家畜、工業原料都運到德國去。並且把這些國家的企業裝備，不能立即爲法西斯侵略戰爭服務者在當地將其毀壞，或者將其摧毀當作零件，或變爲廢鐵鋼塊都運到德國，以供給他們的五金製造業製造殺人的武器。

在被法西斯蒂佔領的蘇聯領土內，這些野獸也一樣地肆無忌憚地施行着搶刼，掠奪行爲。同樣把毀壞了的機器、車輛，把衣物、木料往德國運。在農莊間搜尋穀物、家畜，且規定三元五角錢一僅肥牛，強行出賣，以作法西斯軍隊的食糧供給。然而希特勒法西斯蒂常常因爲搜尋各種東西、用品，便三五成羣地失落得無蹤無影。一九四一年七月十三號的德軍總參謀部底第十一號指令指出，要在東綫上大量刼掠靴鞋，不但要搶掠居民的，並且要從死屍身上剝脫。法西斯的參謀部是這樣說法西斯的徒子徒孫也就這樣的作。

法西斯的盜匪野獸不僅把被捕的蘇聯紅軍的不屈不撓的英勇戰士殺死、絞死、焚燒，而且連傷病兵員以及體力健壯的男女，或形跡『可疑者』一概屠殺。在消斯可夫的公路旁邊有一羣四五歲到七八歲的兒童，他們的住宅和父母的生命被法西斯剝奪了，他們爲了逃避法西斯飛機的空襲，可是在森裏被轟炸和焚燒，就往田野間去，被法西斯的機關槍全體掃射死了。

希特勒法西斯蒂在西方，和日寇法西斯蒂在東方的屠殺、焚燒、姦淫、擄掠是毫無二致的。我們中國人民很容易從日本法西斯蒂在中國所施行的殘暴行爲中了解到希特勒法西斯蒂在其佔領區的暴虐和殘酷。一個十三歲的烏克蘭的女孩子澤娜被法西斯的軍官強姦了。後來由醫生證明，這個野獸給這女孩子傳染上梅毒。

希特勒法西斯蒂對於已經屈服了的法國，對於所謂『和平共居』的法國人民是怎樣的待遇呢？

凡爾賽的一個軍用倉庫爆炸了，法西斯蒂爲了報復人民底這種仇恨，於是把凡爾賽附近的布列斯特的居民用飛機轟炸了，使炸彈發三點鐘。僅僅落到醫院內的炸彈，便炸死了三百人，其中兒童被炸死者約百餘名。法國西特朗工廠的二十八名工人被歸罪爲怠工，而受到槍決的處分。法國的一隊大學生爲了紀念一個不知姓名的士兵去送花圈，被法西斯蒂用機關槍掃射，結果負傷者近百名，被打死者十八名，被捕者八百人，其中十名被判決死刑。

法西斯的這類的殘酷的獸性暴行，實在是舉不勝舉了。然而，不管希特勒法西斯蒂使用怎樣殘酷的手段和卑劣無恥的方法慘害人民，殺戮人民，和壓服人民的反抗，但將要爆發起來的人民的反抗力量是永遠不會被壓服和消滅的，而法西斯的統治也決不會永遠保持下去的。

德國法西斯蒂曾經對自己有個顯明的估價——僅僅只依靠那幾個孤單的『納粹』，像希特勒、戈林、戈培爾、希姆萊、里賓特洛甫等不僅無力侵略，而且也掌握不住政權的。所以法西斯蒂登台以後，除過用威脅利誘的方法吸收那些流氓落伍的份子和一部份落後的無氣節的軟骨頭而外，同時廣泛的進行了欺騙宣傳，麻醉青年和廣大羣衆，爲着把他們變成像坦克、機關槍、[illegible]一樣的殺人工具，爲着使他們能夠機械的服從，機械地執行侵略命令。一個法西斯的空軍大尉格勒潔茲爾，曾經在波蘭、法國、英國都參加過空戰，兇肆虐，而且獲得了鐵質的一字牌，在蘇聯被俘後，他這樣回答關於戰爭原因的問題：「我們並不學習政治。我，以軍官的資格，對兵士一點也不講到戰爭的原因：我們軍官自己相互間也不談論政治的」。另外一個初級軍官格尼這樣聲明過：「戰爭是爲求得目的的工具。我同意，轟炸和平的居民是等於屠殺的。」他又繼續解釋說，法西斯的戰爭目的，就是要爭取全世界上的領導權。飛行員咸爾伏爾被迫在蘇聯被俘後，他這樣說：「和我羅斯作法國、柏爾格拉特、華沙施行過屠殺，在的目的，我是不知道的。政府的許多行動，一般地，我都是不了解的。然而我是不應該了解的；我只是應該執行命令。」顯然地，希特勒、戈培爾給這些可憐虫的腦子內灌的膠水只是：德國人有權屠殺、姦淫、刼掠；他們的歷史天職正在於此。所以這些傻愚的機械的殺人工具只會說：「德國人，這是全世界上的基石。」如果日本法西斯蒂認爲，除過日本人而外，其他生長在亞洲的人民都是劣等人，依日本人的眼光看來，應該被屠殺、強姦、掠奪；那麼，希特勒法西斯也同樣認爲，生存在西方的人民，除過「純血的普魯士人」即「亞利安人」才屬於「上等種族」，而其他的民族則一概屬於「下等種族」。然而法西斯蒂所指的「純血的普魯士人」[illegible]言的，只是指希特勒、戈林、戈培爾等而言的。所謂「下等民族」——奴隸，便是指其他的一切人民而言，就是指他們用武力、用欺詐、卑鄙、背信棄義的手段所征服了的人民而言的。

希特勒對自己的親信曾公開地，無恥地聲稱：「我們——希特勒自稱——是野蠻人，並且我們願意成爲野蠻人。這是個光榮的稱號……現在的世界快要走到沒落。我們的唯一的任務乃是破壞這個世界。」希特勒要把一切非日耳曼民族變爲奴隸。他這樣吼叫：「我們所應該求得的不是平等，而是統治。」希特勒法西斯蒂認爲唯一的爲了奴役其他人民，爲了統治和專橫，其唯一的工具和方法便是壓迫、屠殺和恐怖。他認爲「恐怖是最有力的政治武器。」

希特勒說：「德國人是主族，斯拉夫人是一羣奴隸，所以必須要高貴階級奴役這羣奴隸。」德國法西斯的吃人的「種族理論」，不僅只是反對斯拉夫人，不只是反對俄羅斯人。他們宣稱：「法國人是黑奴化了的民族」；英國人「是猶太人化了的人民」；美國人「是雜種」，而且「必須即刻德國化他們（例如，在美國就應該用德文代替英文）」；波蘭人和捷克人「是委靡不振者，是無價值的和粗暴的人民」。法西斯的侵略者處死了波蘭人以後，甚至在報紙上也就這樣登載：「處死了若干波蘭的牛形人」。

希特勒法西斯蒂倡言這樣無恥的荒謬論[illegible]本國人民的沙文主義精神，利用它，以求達到侵略的目的。然而法西斯的這種欺騙也快要煙消雲散了，因爲歷史告訴我們說，長期的欺騙，只能欺騙少數人，而不能欺騙大衆；大衆可以被欺騙於一時，但不能長久地被欺騙下去的。

希特勒法西斯蒂就在這樣一個動搖的、極不穩固的、快要倒坍的基礎上施行着侵略和奴役的政策，他踐踏了歐洲各國的人民，背信棄義地掀起了侵蘇戰爭。可是這並不是希特勒的最終目的，他還想繼續侵略和奴役其他人民。

全世界上的人民，首先是英、美和近東的人民今天受着希特勒法西斯蒂的侵略、奴役和踐踏的最大威脅。擺在全世界人民面前的迫切任務就是更廣泛地組織反法西斯的統一戰綫，更廣大地展開反法西斯鬥爭，更切實地、多方面地援助蘇聯抵抗希特勒法西斯主義，毀滅法西斯主義。援助蘇聯，就是挽救自己。

每個人民都應該深切地了解和記住：「最反動的法西斯主義……希特勒的法西斯主義，就是德國希特勒的法西斯主義，不僅是資產階級的民族主義，這是野蠻殘忍的民族侵略主義，這是強盜政治的政體，它誣害和拷打工人階級以及革命的農民，小資產階級和知識份子。這樣中世紀的野蠻和無道的野蠻制度，這是侵略其他民族和國家的制度」。（季米特洛夫）

我軍再度攻入隆平
晉北忻縣我擊落敵機一架

【新華社冀南廿五日電】冀南我八路軍某部，上月克復隆平後，曾宣告退出。本月十五日我某部又分途猛攻隆平城，我由東西北三面攻入城內，與敵展開激烈巷戰，厮拚達三小時餘，敵死亡極重，我於任務完成後，安全退出。是役計殺敵七十餘，生擒偽軍十餘名，繳獲價值兩萬元之西藥及大批軍用品。廿三日我某部攻克南宮、新河間之梨園碉堡一座，生俘日軍一名，偽軍廿餘名。南宮、新河、隆平、堯山一帶偽軍，於我宣傳感召影響下向我投誠，據不完全的統計，現已達百餘名，內有翻譯官及偽隊長十二名。

【新華社冀南廿九日電】連日敵我戰鬥極為頻繁。廿三日曲周西南安兒寨，及永年敵四出修路，被我分頭擊潰，斬獲甚衆。十六日廣宗北大柏社敵向東南出動，遭我某部伏擊，斃敵廿餘，俘獲人槍一部。十七日我某部猛攻冀縣南之闞村，守敵全部被我擒獲，繳獲長短槍十二支，自行車九輛。十八日我某部襲入滏河南之大簡莊，將守敵全部擊潰，俘獲人槍軍用品甚多。

【本報冀中廿九日電】十三日我某分區一部進至張登以北至保定之公路上，埋置地雷，八時由北開來敵汽車七輛，觸雷爆炸，我預伏部隊隨即向敵衝鋒，敵不支竄至張登。是日斃敵廿餘人，毀敵汽車二輛。十五日我某分區部隊，掩護羣衆五百餘破深縣至磨頭間公路五里。同日我某分區一部，掩護羣衆八百餘，破河間南平（北平）大（大名）公路商家林至十里舖段九里，收電綫五百卅餘斤，砍電桿百餘根。

【本報冀中廿九日電】河間南商家林、沙河橋之敵偽百餘，六日向東蔡村（河間東南）出擊，與我破滄河公路返回之部隊遭遇，我即佔領有利地勢，向敵猛射，擊斃敵偽四十餘人。十五日我某分區部隊發動羣衆八百餘，破平大公路六里，焚燬邵洪店附近之碉堡三座。十六、十七兩日我另一部發動羣衆九千餘，填平齊家務以北之大溝數里。十九日八路軍回支一部，發動羣衆二千五百餘，填平梁各莊至古莊頭段（滄河公路側）大溝八里及楊田鎮附近大溝二里。

【新華社魯西廿三日電】陽谷南七級于莊敵偽百餘，十八日向東阿西出犯，被我某部配合民衆擊潰，斃偽團長許廣懿以下敵偽多名。

【本報晉察冀廿九日電】廿一日晨靈壽出動敵百餘，大車百餘輛，至牛城（靈壽西南）一帶搶糧，被我某部擊退。同日我某部猛襲傾井（靈壽西）之敵，激戰二小時後，我即行轉移。

【新華社晉察冀廿五日電】靈壽屬蘇村敵，日來不斷出犯搶刼，某日敵掩護大車百餘輛，向帖牛城一帶出犯，被我某部擊潰，斃敵卅餘。

【新華社晉察冀廿九日電】我某分區部隊哨兵，於九月間在定襄、忻縣中間甑存山一帶擊落敵機一架，駕駛員三人當即墮地斃命，現聞該分區司令與政委傳令嘉獎，並鼓勵以後各部隊學習與創作此種優良射手云。

晉察冀軍民合作
八路軍助民秋收秋耕

【新華社晉察冀廿九日電】自本月十日我軍克復洪鎮、溫塘、王陳莊以後，晉察冀軍區聶司令會指示各部隊積極幫助羣衆秋收，現在已有計劃的將各部隊分配到各個地方，某團在滹沱河南之洪鎮、溫塘一帶，某團與某直屬隊在河北岸黃泥、南北莊一帶，某團在南同、郭蘇一帶，分頭幫助收割，羣衆極表歡迎，現各地區人民歡迎助耕者絡繹於途云。又訊：平山自我某部於本月十五至十七日幫助峽峪、桂里、東西柏坡、南兆莊等村秋收，共計九百二十五工，收割稻子三百卅畝，豆子三十四畝，高粱廿七畝。十八日後，實行集體收割，我某分區正副司令員政委及政治主任等，亦親自參加，全體指戰員工作情緒異常高漲，僅二十八、九兩天，即收割稻子二百八十二畝，穀子二十八畝，豆子十五畝，播種卅四畝，現各地我駐軍正以戰鬥狀態積極幫助羣衆秋收秋耕云。

豫中戰事無大變化

【中央社重慶卅日電】軍息：（一）晉西黃河東岸龍門山方面戰事，廿九日我與敵整日均在血戰中，戰地無變化。（二）舊滎澤縣西北蔡王城之敵，於廿九日晨一時許向小曹莊（廣武北）方向襲擊，掩護步兵向該地帶進犯，同時舊滎澤縣敵千餘亦分二股西向廣武城，及三官廟（廣武東）竄犯，敵受創不支潰退，斃傷敵共約三百餘。

【中央社洛陽廿九日電】十七日午後四時，我某部向中牟西南七崗襲攻，當攻克該處，斃傷敵百餘，殘敵向中牟潰竄。

【中央社洛陽廿九日電】二十三日晨舊滎澤縣敵偽五百餘，炮二門，向東南慈周砦竄犯，經我某部迎頭痛擊，激戰至午，被我斃傷百餘，殘敵向東北潰竄。

【中央社洛陽二十九日電】二十一日晚四時，我某部分向淇縣車站及西北廟口等處襲攻，計斃敵多名，炸毀鐵軌及鐵絲網多處。

【中央社洛陽二十九日電】鄭州之敵連日遭我某部圍攻，傷亡甚重，二十七、八兩日敵在城東圃田鎮及西北廟等處，焚燒寇屍七八百具。

軍委會發表一週戰況
敵寇集結重兵似圖南北蠢動

【中央社重慶卅日電】軍委會發表一週戰況，（十月廿四日至卅日）。軍委會發言人談，本週敵寇突在山西河津、越南北圻集結相當兵力，似有南北一齊蠢動模樣，北路昨已發動，被我阻止，南路刻尚在調遣中。除此而外，在鄂中、豫中兩方面，有小規模戰爭，我並有小收獲。茲將戰鬥經過及河津敵西犯情形分別縷述於左：。十五日犯郝穴盤據荊河之敵，為企圖打通荊荼涼間之水路交通，陸續發動六千之衆，於十七日晨分由岑河口、磚橋、龍灣三路南犯，於廿二日晨竄佔郝穴、蛇橋、白馬寺等地。敵意在確保郝穴以為其水路交通護航點，於是更進佔郝穴東南之朱家台、王顯予廟，及普濟觀、田家坊（南距岑河口約卅五公里）等地，藉衆固其外圍。不意我軍予以猛烈反擊，我預伏敵後部隊亦同時側襲，敵勢遂呈不支，激戰至廿三日晚，斃傷敵千餘，敵遂不得不向北潰竄，我當將郝穴及普濟觀、田家坊等地完全克復，並跟蹤追擊前進，繼克白馬寺、華橋、蛇橋等地，現已追達岑河口附近，已恢復戰前陣勢。由舊黃河鐵橋南渡之敵，久據滎澤無進展，遂糾集四千餘，附炮十數門，戰車數十輛，廿一日拂曉前分由滎澤、石佛及漢王城二路向廣武進犯，傍晚復西犯孟案、高村被擊退，廿二日拂曉更西南竄蘇砦，亦被擊囘，我遂於廿三日晨進迫廣武，戰至午後二時，我突入廣武城，敵由原路逃回，該城即被我完全克復，並跟蹤追擊，刻殘敵仍被分別困於董莊、蘇樓等地，正在解決中。鄭州敵糾集五千餘於廿五日午後五時經王莊、十八里河站、馬莊迄黃岡寺之綫侵犯，經我猛烈阻擊，遂於廿六日上午三時潰回鄭州。晉西南河津近由新絳、稷山及汾南各縣增來敵步騎炮兵共萬餘，附炮卅餘門，其他一部二千餘，於二十六日北竄西磑口、余家河一帶，經我軍阻擊，敵頗有死傷。二十七日晨敵增援二千餘由余家河西竄可灣，至午後復分二股竄犯，一股約二千向西南犯石粱廟，一股二千餘向西北犯師家灘、東窩，其由可灣西北犯師家灘、二十八日晨增至四千餘，分經石粱廟、天池子竄至下嶺、凍山襲向龍門山猛犯，同時河津西北詹家店等地敵亦以砲向東龍門山方向猛烈射擊。另敵一部由河津經詹家店、杜家溝向神前村附近竄援，我在該方面部隊咸抱殲敵決心，浴血與敵搏鬥，戰況極為慘烈，敵我傷亡均重，刻仍血戰未已。我繞向敵側及預伏敵後部隊，現已分別展開攻勢，順利進行中。

香港邊界敵軍行凶

【合衆社香港卅日電】香港邊界發生槍殺案，該地駐紮之日軍數人，向香港境內之中國男孩三人開槍四十發，但未擊中，傷一老年農民，該農民傷勢甚重，現在醫院醫治。據悉港政府就此向日本當局提出強硬抗議。

拉鐵摩爾今日返渝

【中央社昆明卅日電】拉鐵摩爾十五日抵滇後，連日參觀各項生產建設，並由會同雲南陪同視察運輸情形，茲已公畢，定卅一日返渝。

渝中央日報評羅斯福演說

【合衆社重慶卅日電】官方中央日報社評論羅斯福總統之演說稱：美國應採取兩洋政策，因希特勒主義乃兩頭蛇，欲其消滅，非兩頭同時被斬斷不可。如羅斯福忽視日本侵略者，則反對德國亦將失敗也。日本不滅，將遺後世子孫以無窮之患。

國府林主席招待英經濟使節

【合衆社重慶卅日電】國民政府主席林森今日下午在別墅中接待英國金融經濟使節團團長鄂多·倪米亞爵士及緬甸總督財政顧問詹姆斯·巴克斯德。

【中央社重慶卅日電】孔副院長在私邸舉行茶會，招待澳洲公使賜格斯頓暨其眷獲禾李斌芳等。

端納來華 田伯烈同行

【合衆社檀香山卅日電】端納已由巴帕蒂乘輪抵此轉赴重慶。據稱：中國已擊敗日本。日本不能獲勝，亦永遠不能擊敗中國，日本業已遭受打擊，何以美英尚遲疑不予以最後之打擊，實為余所不能解者。日本對華作戰，已陷停頓狀態，手足並縛，不能向任何方面前進，而其經濟亦行將枯竭，日本自作戰一年以後，即未獲重要之勝利，反更遭若干戰略之失敗。余懷疑日本海軍是否較陸軍為優，在英美可予日本一擊而使其淪為三等國家之時，英美復何所恃？英美不能對日有所恐懼云。與端納同船來此者，尚有名記者田伯烈。田氏稱：日本不致冒險同時與蘇聯及英美作戰，但若有所動作時，當在莫斯科失陷之後而為對西伯利亞之進犯。當前納粹對蘇作戰之命運，將決定日本之下一行動。日本固知西伯利亞為一強敵，但渴或將冒險一試。日本不致南進，因ABCD防綫已極為堅強也。其他亞洲各地之準備，實際已告完成，足應付任何意外云。

滬入口商將組織協會
制止米煤價格暴漲

【中央社香港卅日電】滬重要入口商三十五人，作日開會討論制止米煤及食糧價格飛漲之辦法，此次會議係公共租界工部局所發起，參加者多為英美籍入口商人，結果此間或將有入口商人協會之組織，以統制零售價格，聞上海英美商會對於入口商之活動頗為注意。

【路透社上海卅日電】滬工部局現正商議公共租界零售物價之統制辦法，將來對於若干必須用品，或將實施價格上之若干特別統制辦法，一如其目前用以統制米價者然，工部局或將藉入口商人之協助，對若干種入口貨，或當地出產之貨物，實施價格統制，按目前物價之高漲，實因航運問題所致，希望入口商組成協會後，各航運公司及銀行能予以合作，俾各項貨物能以合理之價格源源流入上海。

黨政考察團
川康團由康返蓉　西南團抵筑視察

【中央社成都廿八日電】川康區黨政考察團，本月十三日離蓉赴康考察，十四、十五兩日視察雅安各黨政機關。十四日赴康定視察，四日後即行折返，廿六日抵雅安後，與劉主席晤談，今日專車離雅，迄晚抵蓉，將於下月杪返渝。

【中央社貴陽廿九日電】西南黨政考察團等十八日抵筑後，考察省會各機關，明日起分赴各縣考察，約兩週後離此。

【中央社成都廿八日電】西康省主席劉文輝，因公於廿八日下午三時由雅專車抵蓉。

青省突寒 雪厚六寸

【中央社蘭州廿九日電】西寧訊：青省氣候近突轉嚴寒，西寧西南之黑河地方，於週前降落大雪，厚達六寸，為近年來所未有。

東方反法西斯大會上
毛澤東同志號召各民族加強團結

【本報特訊】反法西斯民族會議第四五兩日的中心議程，繼續由各代表分別作本民族的介紹及分析的報告。二十九日的會議，有越南代表黃振光、緬甸代表桑悅喜、台灣代表蔡前、蒙古代表武蘭夫、回民代表馬寅、東北代表于炳然、荷印代表阿里阿罕的報告。三十日為專門報告的最後一日，在宣讀各方賀電後，首由僑聯代表報告，他具體說明華僑在東亞的散佈狀況、經濟地位、及在勞動生產上的偉大貢獻。「他們冒險的離開祖國，到各地，為自己的生活和祖國的光榮而奮鬥不息。現在當法西斯狂流沖激到全世界的時候，華僑將會在各地結成反法西斯的戰鬥堡壘」！末尾他用具體事實來證實這一結論。泰國代表馬納第二位發言：「泰國目前正處在日本的侵略刀鋒之下，日本騙子現在完全拋棄了昔日的虛偽友誼，過去的假朋友，是今日的真仇敵。」當他說到泰國近況時，會對日本所施行的陰謀加以揭露，例如：「收買官僚，挑撥政民關係，離間泰民與華僑的感情，製造泰人與英美外僑對立的空氣，引誘泰國人留學日本，推動泰國進攻越南等等。」最後他向大會申述泰國人民的願望：「內部的——團結國內各小民族各階級一致對日，聯合居泰外僑尤其是華僑，建立反法西斯的統一戰綫。外部的——聯合東方各民族共同鬥爭，援助蘇聯，參加世界『反法西斯陣綫』。」繼之有苗民代表沙瓦吉嵩和夷民代表默罕的報告。老工人朱寶庭代表職工會向大會致賀，他指出日本工農的道路是共同打倒法西斯！接着他又說到蘇聯的老年工人，現在不要休息日而高度工作着，製造坦克車，美國工人正加緊國防生產，中國工人也不顧一切困苦而無休止的工作着。「我主張建立工人的反法西斯大同盟，商人的，農民的，學生的……。」朱寶庭同志故事式的講話，屢次引起哄堂大笑。

在休息中，毛澤東同志冒着羣衆的細雨，突然到來，全場狂歡不已。他精神飽滿，神采奕奕，當向記者稍詢數語後，即健步台前向衆致詞：『這個會一定開得很好，今天報告和討論一定有很大的收獲，各民族都能團結起來，共同對付日本帝國主義，是很好的現象。我想大會的主要目的就是團結，促進各民族團結，共同打倒法西斯；日本和希特勒之所以能小醜跳梁，猖獗一時，就是因為他們抓住我們的弱點，這弱點就是不團結，在中國，在東亞，在全世界都有這個弱點。』這時他對過去歷史作一深刻的說明後，當即指出：『我們在中國就因為是團結的：所以才能抗戰，但是還團結得不夠，因為有一部份人表面打日本，暗中破壞團結；另一種人，一面抗戰，一面磨擦。這兩種人是不同的，前一種人是漢奸，後一種人是不懂得大勢。延安是專講團結的地方，這裏有清真寺，有蒙古文化促進會，有民族學院……這裏能夠舉行反法西斯的民族大會。』接着他對今後局勢予以闡述：『今後還有更大的仗要打，法西斯野心很大，力量還有，還要更瘋狂的侵略；希特勒在英美蘇的大團結中，到處亂打，自然在戰爭中都有困難存在，所以同法西斯鬥爭還有一個困難時期，這一點大家要看清楚，現在只有五六分困難，十分困難還在後面。這個會很有意義，莫斯科和遠東都在開會，我們這個會也為的克服困難，而法西斯正利用這些困難，我的看法，法西斯佔地越多，危險也越大，如拿破侖，如馬其頓王亞歷山大，如蒙古……現在只要我們團結，把法西斯一隻手一隻腳的撕碎是不難的，日本正要向南北侵略，大體上是要來的。……現在我們有三條統一戰綫，一條是中國的抗日民族統一戰綫，一條是東方的ABCD陣綫，一條是英美蘇的聯合行動，有這三條統一戰綫，法西斯一定會打倒的。我們要了解情形，要有信心，不要害怕，克服困難，革命的人民是活的，法西斯是死的。在歷史上是有生命的，人民大衆的鬥爭會死亡的，必須經過困難，才能走向勝利。』最後他告訴大家：『法西斯快要死了，我們人民正在青春少壯時代，今天全世界反法西斯需要實際工作，研究問題，加緊學習……甚至多種一點小米都是好的。不要請翁其談，法西斯是沒有靈魂的，我們是有靈魂的，我們緊拉着手，團結起來，親愛互助，那麼就會把法西斯活活擠死了。我慶祝大會成功，講平等，講親愛團結。』歷時一刻鐘，毛澤東同志在大衆起立歡呼中結束了講話。

最後，猶太代表桑柏格爾德女士講話：她說：『全世界二千萬猶太民族，都認識到希特勒就是猶太人的死敵，我們願以堅決的鬥爭消滅這一批人類害虫！』

英將撤退敵佔區僑民

【合衆社上海卅日電】英國大使館發表通告稱：鑒於最近局勢之發展，吾人有重申二月中撤僑警告之必要。凡無困難理由留居中國淪陷區之英人，尤其是婦孺應即離去，一旦緊急狀態發生，則在最後一刻籌辦交通事宜將至為困難。最近局勢之發展，此項警告有立即令飭有關英僑之必要。英僑中如無法籌旅費者，英政府當代為籌措。惟須在十一月三日至十五日之間赴領館登記。政府並不能担保所有登記之英人皆能撤退，如不登記者則必須準備滯留於其無法顧及將來之境內，因此後英僑似將再無將英輪撤退之機會也。

荷船隻不敷應用時，政府將設法儘量借一特別船隻以為撤退之用云。權威人士稱：英國之撤僑命令未必即為局勢嚴重惡化之謂，但為一種預防之步驟，準備應付任何緊急情勢，蓋因船隻缺乏之故，僑民不能從速撤退也。美國官方稱：美國現未作相似之撤僑計劃，因前此已兩度要求美僑撤退，其責任已在美僑個人自己身上云。據確息：中國淪陷區內共有英僑九千人，內在上海有五千五百人（包括印人一千五百人）。美僑共三千五百人，內在上海者有一千九百人（包括菲人四百五十人）海軍陸戰隊及海軍步兵不計在內。

交通部召開電政會議
某官員報告渝無綫電設備

【中央社渝卅日電】交通部為檢討全國電政業務起見，特定於十一月一日起召開電政會議，會期四日，所有應行參加會議之各區電政特派員胡瑞祥、蕭傳儒、趙曾珏、各[illegible]電政管理局長蕭棟、梁式恆、何家成、鄒茂標、余志明、惲經猷、顧德銘、李大超、鄭榮熹、顧光賓、各長途電話干綫維護工務處主任工程師洪長福、許廣臣及國際廣播電台支台主任工程師等，均已先後抵渝，以便出席大會。一日為各區局之電政報告，二日為提案審查會，三四兩日均為大會討論提案。審查會分管理、工程、人事、業務、財務五組，以便精密研究提案內容。

【合衆社重慶卅日電】交通部官員最近招待外籍記者四十人及各大使館館員，稱述中國戰時首都如何以無綫電與外間世界相聯結。訪問者以驚異之目光看到自由中國之無綫電總站，係位於一天然之石洞內，洞內面積為四十乘六十公尺，洞前飾以青草，洞內豎木柱。在此洞內，有三百名職員收發無綫電報，平均每日可發一萬三千份之譜，此數係室內領班所述。重慶已能與莫斯科、馬尼拉、香港、上海及仰光取得直接聯絡，此外並可經由成都使此城與世界各中心包括舊金山等地相連結。報務主任謂與莫斯科之聯系由於莫斯科空襲頻仍，每日在困難條件之下繼續保持此種聯系，迄今從未曾間斷。每日重慶與馬尼拉之聯系，通報十八小時，與美國亦然。報務長復告彼等現正在重慶防空洞內工作中者有十八部強有力發報機。該發報機均為RCA及馬爾貢所造者。

談談公文改革（續完）

周文

第三，應該是科學的。公文不應該走形式主義的老路，而應該真正成為領導工具之一，成為實事求是處理問題的工具之一。政府的工作人員是政治上實際負責任的人，對公文就應該負責，是甚麼事就寫甚麼事，該怎麼辦就寫怎麼辦，不互相推諉，不要滑頭。這樣，工作和公文才會一致。科學的公文，除了基本精神上應該如上面所說的外，而在文字和形式上，當然也要講求科學化。過去，滿清和帝國主義列強訂條約，弄得喪權辱國，那最根本的原因，當然是滿清政府本身的昏庸腐朽，但是在文字上也吃了不小的虧的，因為中國的文言文不科學，寫在條約上容易被人在意解釋的緣故。現在我們改用了大衆的語言，每句話都表現一定的實在的意思，它就自然排除了文言文的那種含混，而走向科學的語言的道路。這種語言，一定要用新式標點，使每個句子，間隔非常分明。記得有這樣一個笑話：有一個人在那裏小便，就貼了這樣一個佈告：『行路人等不得在此小便』，但是有一個人到了佈告面前，偏就小便起來，警察把他抓住，他就指着佈告分辯說：『你這上面不是寫的「行路人，等不得，在此小便」嗎？』這都是因為不用標點而起的誤解。這雖然是一個笑話，不是給我們說明了不用標點的不科學麼？至於公文形式，要科學，我以為應該簡單明瞭，眉目清楚，使寫的人容易寫，看的人容易看。本着這個原則，我提出以下的一些意見。

政府機關，有「級」，雖然不是等級制的「級」，但是在責任上究竟有上級和下級的分別。政府機關，是代表人民發號施令的機關，又是領導人民向前進的機關，在民主集中制的原則下，上級對下級，政府對人民的關係，究竟有着或多或少的區別。我贊成上級對下級，或下級對上級，或同級對同級，在公文種類上可以有區別，但是不必像過去的公文那樣種類太多。如我前面說過的，上行的公文，一律用「報告」，甚麼「呈」「狀」之類，都可以取銷。至於下行的公文，在過去，有「命令」、「訓令」、「[illegible]」，還有「指令」、「批」等等。我以為凡是不根據下級或人民的報告而命令的，一律就用「命令」，甚麼「訓令」、「通令」之類都可以取銷。如果是根據下級或人民的報告而指示的，曾經有人主張，不必用「指令」和「批」，就直接了當的用「指示」好了。我覺得這很對。「指示」還可以用來幫助「命令」。「命令」只是簡單明瞭的命令一件事，為要詳細的解釋一件「命令」，幫助下級深入的了解而完成任務，可以隨着「命令」之後，一次二次甚至三次四次的發下詳細的「指示」。這就是邊區在革命以後新創造出來的「指示信」，曾經收了很大的效果，是值得發揚的。至於平行機關的公文，在過去，有「咨」、「咨呈」等等，現在我們就單用「公函」一種就行了。此外，對本機關的人員發通知的，就用「通報」，對機關外發通知的，就用「通知」，向民衆佈告的，就用「佈告」，還有，不屬於上面的各種類別，而又是任何機關團體以及任何人都可以用的，就是「快郵代電」。總起來一共是八種。但是雖然分為八種，我以為格式可以印成一種。從現在已經有的規定格式當中，我選擇了這樣的一種：第一面，第一欄印機關名稱，名稱的下面空幾個字的地位，準備填公文種類的。再下面就是「×字第×號」和「年月日」；第二欄是「事由」，下面是「附件」；第三欄是「擬辦」，留着一塊大空白，以便收到公文的機關便於在上邊擬意見的。第二面就是本文。稱位，不管上行，下行，平行，都一律放在前面，稱某某長或某某機關上冒點；稱位之後的本文，可以是直起，不必用「為呈報事」、「為通令事」、「逕啓者」或「查」、「竊」之類。收尾的時候，照已經有的習慣用「此致」、「敬禮」二字，表示它是收尾。緊接着是自己的稱位。我覺得這既成為一種程式，又簡單明瞭得多，試舉一個例子在上面。

某某區政府報告　×字第××號　×年×月×日

事由	
附件	
擬辦	

年　月　日收到　　年　月　日歸檔

某某縣政府：
某月某日收到縣政府轉來邊區政府×字第×號的命令，指示出：
「一、春耕運動……限於×月×日完成」。
本府就在×月×日召開了××會議……怎樣怎樣
敬禮！
××區政府主席某某

上面的格式，除了報告之外，凡是「命令」、「公函」、「指示」、「快郵代電」、「通知」，我以為都可以一律通用。至於「通報」，通常是用條子寫，「通知」用便條，「佈告」用單張紙，都簡單得多，這裏不必舉例。特別要在這裏說說的，是「佈告」千萬要廢除七言、五言、四言、整齊句子的韻文體，而完全用講話的形式，如果內容多，可以用一、二、三、四、……分開寫。自然，這種分開寫的辦法，在別種公文裏面也一樣，以做到條理越清楚越好。

以上是我對於公文的改革，提供的一點意見。我想如果我們的公文真正徹底改革了，第一，將使我們政府機關裏面的許多工作人員徹底從公文網裏邊解放出來，使大家真正去對付工作，不是去對付公文，不是成天坐在辦公室裏咬着筆桿子在那裏「推敲」，而可以分出許多時間去辦許多事；第二，將推動我們新民主主義的政權工作更加開展，因為我們的公文形式解放了，文字的運用自如了，就會有無限豐富的新鮮的非常實際的材料留在紙面上，供給每個政權工作者的研究，得出許多寶貴的經驗教訓來，去推進工作；最後，還有一個重大的意義，就是新公文完全實行了，就真正為新文化運動開拓了廣大的地盤，因為這使二十多年以來還沒有得到市民權的白話文得到了它應有的權利，新文化運動將因為這樣而更加蓬勃的開展，新文化運動更加開展了，那麼，對於我們新民主主義的政權就會更加迅速的提高起來。

一九四一年七月七日

附註：上面這篇文章，只是就公文論公文，如果從實際的運用上說來，政府工作，主要的是要求實際的效果，要求迅速的適當的解決問題，而不在乎公文的形式。有些事情，可以節省公文的還是儘量節省才好，譬如可以多用便函，多用便條，甚至有時候可以不用便函便條，而採取當面接頭解決問題的方式，這樣所收的效果比用公文大得多。如果政權工作者，不注意採取一切有效的方式去對付工作，而還是無論大事小事，無論遠的近的，甚至近在隔壁的，都也一律照例用公文，即使他採用的是新的公文程式，他也會變成新的形式主義者的。

米脂參議會中
參議員展開熱烈批評
望政府發揚民主改進今後工作

【米脂訊】本縣參議會第二日（十八日），由縣長高仲謙報告政府工作；第三日，討論政府工作報告，由大會主席國民黨朱書記長，宣佈開會後，隨即有十二個聯保的代表，按照小組中的討論提出批評與質疑。城關聯批評政府「官僚習氣重」，「工作不深入」，「政府組織不健全」，「用人不能選賢」，「報告中未提總的施政方針」，「財政不公開」等。復興鄉批評政府：「該鄉被匪刼政府不想辦法」，「政府對優抗工作和經濟建設工作太不注意」。桃鎮質疑「社訓隊有多少人？作什麼事？需要多少經費？」批評「督學不起作用」，「城鄉教育費不公平」等二十多種，計六十餘件。質疑完畢稍事休息，當由九團秧歌隊進行表演。繼後高縣長解答問題，歷時三時餘，大半時間為報告政府各項經費開支，並且說明縣府無施政方針，只有個人意見，一本在延時的作風為抗戰努力，解答暫告結束，全體議員攝影以留紀念。第四天繼續質疑，首先是歐陽正先生說：「昨天高縣長的答覆中說縣府沒有施政方針，只有個人意見，這是不妥當的，即使沒有一個縣的施政方針，難道不可以根據抗戰建國綱領所規定的施政方針嗎？並且前天朱書記長也會說過，邊區施政綱領是應該實行的，難道縣長不可以執行嗎？」接着馬次案先生質問城鄉辦學教員的待遇不均，其他如負担問題，救濟難民問題，如果像高縣長所講的，災民是得不到救濟的。時間已經午後二時了，高縣長繼續答覆：「大家都提到施政方針，可是我是不能答覆，因為人人都知道，縣政府是奉行省政府命令行事的。……」「加委聯保主任的事，從前我不知道，現在要經縣府調查後才決定，因為一個聯保有兩個主任，不知道是什麼事情……」「大家批評政府有官僚習氣，這個問題，也很難答覆，要說沒有吧！大家又是這樣的批評，要說有吧！我自己又不能一概承認。」正在這時，下面送上了一個條子，傳到他手裏，他就念着：「聯保主任是人民選的，政府應該加委，高縣長應該尊重民意。」高縣長還是說：「要考慮考慮」問題就這樣過去了。他又繼續解答：「過去優抗工作做的不好，建設工作根本沒有做，的確很慚愧。」他一面說着，一面接着下面交上去的紙條。「拿了國家的錢，應該給國家做事，不做事就不對」，「議決的事，政府應該執行……」……

高縣長又答覆了一些零碎的問題，因為時間已晚，答覆暫告一段落。以後是丁秀先生代表米脂青年以列席人資格發表如下意見：「希望縣府今後要充分發揮民主精神，澈底實現民主政治，政府工作應切實深入，關心人民痛苦……米脂如果要進步，必須團結，必須各抗日黨派開誠佈公，親密合作。」話畢，會場又展開一陣熱烈的批評與質問。

「請高縣長提出施政綱領，」「大會議決案要堅決執行，否則人民有罷免權」，「質問政府是應該的，高縣長應當了解全面，給大家圓滿的答覆。」

大會至此暫告休會。

邊府派出征糧幹部
財廳組徵糧小組並出刊物

【本市訊】邊府前決定派得力幹部參加徵糧工作，現已決定霍維德、馬豫章、趙耀先、李古江、王保賢、薛何爽、袁福清、李華、譚生斌、任庭輝、郭步元、黃亞先、魏希文等同志；另外又指定財廳派四人，民廳派一人，建廳派一人，保安處派四人。現以徵糧工作，應立即展開，邊府昨特令各該廳處從速指定應派人員，準備早日出發，各員現正積極準備，日內即陸續動身。

【本市訊】徵糧工作即將開始，為使廣大羣衆對此有深刻認識提高幹部信心，加強工作連系反映各地工作情形，總結各地工作經驗教訓，創造新的方法方式。財政廳決定出不定期的「徵糧通訊」。廿八日財廳祕書室及第一科，共同指定八位有經驗的同志組織徵糧小組，開首次座談會，選出茅苓、夏貝二位同志為正副組長，祕書室主任吳波同志，三科長常黎夫同志都在組織內担任領導工作。為使工作便利，該組又分專門管理通訊組，和專作指示工作兩組，密切取得工作上的連系，以處理徵糧工作中的一切問題。

延安縣選出邊區參議員

【延安縣訊】本縣邊區參議員選舉，於本月廿八日開票，結果曹廷俊、王丕年、孫毅文、哲后英（女）、武寧、朱寶廷、塞克等七人為正式參議員，武方元為候補參議員。又：決定十一月四日上午，在本縣政府召開邊區參議員座談會，以便整理人民對參議員之囑託。下午即行起程出席盛會云。

對邊區參議會意見
我們的希望
邊府保育工作團延安縣分團

我們殷切希望這次參議會要議決加強保育工作，特貢獻以下的意見：

第一、保育工作在今天邊區，還不大為人注意，因此要輿論上動員，使全邊區上下每個工作同志，都注意、關懷、幫助這一工作。

第二、現有保育工作組織機構，我們認為還欠完善機構，以現有的縣上保育工作附設於民政科，還不能担負起它重大的任務，原因：民政科是全縣工作最多而又最複雜的一科，這樣當然不能以大部份力量來進行重要而多雜的保育工作。因此我們希望縣上成立獨立專事保育工作的保育委員會。同時，要有獨立的經費。同時政府還要加強對其工作的領導。第三、我們認為保育工作最好與婦女工作合併起來，因為婦女與兒童是分不開的，一方面保育工作在婦女工作中好開展，另方面也充實了今天婦女工作的內容，真正能實現「保護婦女切身利益」這個口號。我們覺得這種組織形式最好，還是我們在工作中親身體驗到的。

橋兒溝發生時疫
醫務所積極預防

【本市訊】魯藝醫務所本月內接收校內員生及駐地居民病號共卅六名，中以患瘧疾及傷寒症佔半數以上，現經醫生施以飲食治療法和護理員熱切看護並實行停止探視，目前病患情況已入穩定時期。該所為使當地居民切實注意公共清潔衛生，避免傷寒症的蔓延，上星期編製街頭標語壁報十餘種，發貼街頭巷口，極為老百姓所注意，同時劃分整潔地區，分為若干小組，經常督促當地居民舉行室內外整潔工作。

市縣簡訊

△鄜縣警某旅，近在邱家溝成立紡織工廠一處，有工人十餘名，織機五架，正在擴大中。

△鄜縣各界於本月十五日會，成立茶房新市場建設委員會，現正從事測量街道，劃分地區，登記遷移居民，向地主交涉按公價購地等工作。

△延安民衆劇團已由鄜縣返甘泉，並在甘公演三天。該團在鄜縣幫助推銷有獎儲蓄券，成績頗佳，即在一百個民衆中平均有五十至六十人購買。該團近編出一幕關於解釋儲蓄券的戲劇——「兩塊錢」，頗受民衆歡迎。

△神府分區開辦的新文字幹訓班，第一期已畢業，二期已經開始。

△藝術工作者李元慶、舒非、張望等，近自重慶來延，現在魯藝工作。

邊區人民生活改善調查（續完）
馬洪

（四）土地革命時遭受了破壞的舊富農經濟，現在仍在上昇着，有的又變為新富農了

以張得榜為例：

他是延安中區八鄉人，一九三四年時，他的家庭經濟是這樣的：有地千垧，自己種六、七十垧，租出去一些，荒地也很多，有牛七頭，羊四百隻，驢四頭，騾子一頭，家有十六口人，四個能下田的，羊倌人「攔」，打糧九十石，收租子八石，家中連吃帶雜費共用四十石，糧食歷年有盈餘，土地革命起時有存糧二百石。

同年家庭對政府的負担是：納糧八石，民團軍隊的維持費等共計一二〇元（約折合糧五十石，連納糧在內，約值共收入糧食的百分之五十八強），這種支出靠出賣些糧食和牛羊償付。

革命時，張全家跑到城裏去，家裏的存糧，除留給他十石外，其餘都分了。三六年回到家裏，由政府分給土地廿六垧，後來又將大家庭分開。到一九四〇年，張得榜種地十四垧，有一牛，一隻驢，廿四隻羊，一隻豬，僱長工一，打糧八石，交公糧一石五斗，家中有六口人，一個勞動，『糧食沒盈餘，因勞動力不够』。

這種由舊富農逐漸轉化為新富農的也很多。但這兩種富農是不同的。新的富農已經不怎樣附帶進行封建地租經營了，即是出租土地，地租也不像以前那樣苛重了。這種轉化過來的新富農，由於對政府負担的減輕，加以政府在各方面對於農業的扶育，其發展的前途是異常開闊的。

（五）土地革命後崩潰了的地主，現在又變為新的富有者。

以延安中區四鄉張不義為例：

一九三四年時有地一千五百垧，牛六，驢二，馬一，羊一一〇，存糧五百石，自己種田四十垧，是自己種，僱人鋤草收割，打糧二十多石，收租七十石。

這時對政府的負担全年約計二百元（約合九十石糧）『負担很重』。

革命時，跑到城裏去開雜貨鋪。

一九三六年回家，政府分給十三垧地，他又用結束生意的剩餘錢，買了兩牛一驢，『下田受苦』，打糧五石，不够吃，政府發動羣衆借糧九石救濟他，到一九四〇年土地補充到三〇垧，收糧二四石，蕎麥七石，出公糧六石。四一年添了兩驢，僱了一個長工，而且經常馱炭到城裏去賣，每月可賺三百元。

像張不義的例子，單在延安中區就有好幾家。

（六）『紙煙小販』變成了『騾馬大店的東家』

以富多旺為例：革命前無土地，家有三口人，一個勞動力，租八垧地種，年收糧五石，交租子六斗，給公家攤派四——五元，『光景很窮』因此從親戚家借十四元，販賣紙煙，後又借到四十元，『賺錢不多』。

革命後分得了十六垧地（內有川地八垧）買了半頭牛，打十石糧，有一半盈餘，同時兼營商業，並開客店，到一九三六年資本已達一千元，經過九年發展，現在不動產計有：新石窰十九個，大馬棚十一間，土地廿垧，好牛一，並在綏德老家買了十垧地，在延安姚店子現開兩個騾馬大店，僱兩個工人，動產即以其自報的計算，也在兩萬元以上。

去年交寒衣貸金一八〇元，今年買公債一〇〇元，交商業稅四〇元，再無其他負担。

比富多旺發展更大的商人還多着呢，特別在商業較發展的市鎮上。

× × ×

就這幾個簡單的例證中，我們看到什麼呢？

我們看到了：在革命前，邊區廣大羣衆忍飢受餓的非人生活，同時我們也看到了在革命後，在新民主主義政權下的蒸蒸日上的新民主主義經濟，和人民豐衣足食的新的生活。這裏不僅過去最受剝削的階級變成了富有的階級，而且過去的地主當其轉化為新階級之後，也得到了飛快的發展，繁榮和發展構成了邊區經濟的簡單圖畫。這正是邊區抗戰力量之所在。也正因此邊區各階層無論對那次抗戰動員工作和徵糧納稅，都以極大的熱忱來響應和竭盡其可能來負担。他們知道這是為了什麼。

小言論
要多多幫助「小鬼」（一）

邊區是將勤務員叫「小鬼」的，這些小兄弟們向來是我們革命隊伍裏不可缺少的一個組成部份。他們不拘是在冷風砭骨的冬天還是在赤日炎炎的酷夏，總是辛苦的熱情的工作着，幫助了成年的同志，這種精神，應該使我們感動和敬佩。

但是我們成年的同志是否好好幫助了他們呢？不否認，有些機關單位幫助他們不少，但我們也到處可以看到一些令人不能滿意的現象：如像，生活困難：住處骯髒，缺少被蓋和鞋襪；工作繁重，工作時間太長；從打水打飯到買東西，抱孩子，澆花，無一不作；沒有好的教育：教員不固定，沒課本，沒計劃，沒教室和設備，缺乏娛樂，雖會留心照顧一下這些小兄弟，看到這些情形，誰也會覺得心上不安的。

我們希望各個機關單位仔細檢查一次這些小兄弟們的待遇，並且想出具體的解決辦法。各系統的主管機關、政府教育機關和青年團體，更應該聯合計議一個對待這些小兄弟們的長遠的章程。

他們都是脫離了家庭，失掉了父母照顧，而將自己許身給革命的我們的後一輩，年長的我們，應該多多關心他們，這不僅是單從私人之間說應該有深厚的情誼，也是說，這就是革命的工作的一部份。

八路軍製藥廠
秋季生產勝利完成
產丸片劑六千餘磅　注射劑一萬四千支

【安塞訊】八路軍製藥廠，秋季生產已勝利完成，計產丸片劑如壯爾神、熱退靈、汗必靈、咳利痰盡等廿餘種，共產六千餘磅。注射劑如衛莉精、鹽化鈣、福白龍、安那加等共產一萬四千支。其他如酊劑類杏仁水、小蘇達、炭酸鎂、沈降炭酸鈣、人造自來血等共計一千六百磅，尚有脫脂棉二千餘磅；雖產量如此增多，但由於各敵後抗日根據地需量甚巨，出品仍是供不應求。

文藝
第一三一期

邊防軍與女
M·以沙可夫斯基

這是俄羅斯民歌改製成的一首歌詞。作曲者，名柴哈拉夫（V.Zakharov），頗流行於俄羅斯農莊之中。原歌係Pyatnitsky chorus中之一首。——譯者註

有一次那邊防軍走近我身：
他胸脯上閃耀着一顆紅星。
在水池旁邊他逡巡有頃——
他說道：「能不能給一杯水我飲？」

立刻我將水遞給了他，
那邊防軍像是渴了甚，
因為那傢伙緩慢地啜飲，
一面卻向着我盯了又盯。

「我正忙着——別盯住我！
我得工作呢——不是給你展覽！
再見吧——我一定要走了。」
說完這幾句話我決定就走。

可是那傢伙依舊在我面前佇立
帶着微笑向我致了一個敬禮。
「我再要一杯水喝——
你能不能稍等片刻？」

喝飲完畢他向我溫文地道謝
他準備走了——
「你可願意說幾句話給我告別
因為我不能拉長對你的視綫。」

話畢他便彬彬有禮地鞠了一躬
他底一隻手安放在他心胸……
霎那間我覺得被迷住了
對於這麼一位溫文的兵勇。

由於這種莫名其妙的緣因
突然從我胸懷喘迸出一聲。
「再喝一杯水吧」——
不知怎麼地我便這樣喊了出來。

聽了我的話他驚喜地微笑着，
讚美我說得很好……
於是他便在池石旁邊逗留
我說不出來這有多麼長久。

（陳亦譯）

婚事（續完）
周民英

「准許啦！明兒到市政府去登記……」為了怕她說，他撒了謊。

就在這時候，起來解小便的舅母，伸手摸一下牡丹子的——沒有人。她呵哈了一聲喊黑大。

黑大一翻起來，喊了一聲「天啦！」拿着紅纓槍，慌慌張張地跑了出去。

狗拚命地叫。餓狼在山溝裏不斷地嚎。從村裏響起了一聲雞鳴；黑暗籠罩上來，月亮沉沒在山溝裏。

「天快明啦！我到婦聯會去。」牡丹子握着他的手，臨走時，她給他一束用紅頭繩紮了的頭髮。

她滑下了第一個山坡，過河到婦聯會去。突然，在她的後邊，響着破鑼似的嗓子：

「死骨子，你丟了三代人的臉皮！」

黎明，帶着牡丹子的哭泣……

× × ×

那天，牡丹子躺到炕上了，舅母坐在炕上，她被爸爸毒打一頓，她被打傷的青筋，用燒酒擦着，一面帶着憐惜地說：

『牡丹！你要答應啦！你呀！——不學好人。家裏尋吓的還不甜，……你媽又死得早，你大半頂婆姨半頂漢的養活你……』她歇了歇。『當兵的有啥好啦！連狗窩也沒有一個。唉！他多會兒搭炮！你能够斷定麼？』她望到她死人一樣的臉。『你看，他又是塌鼻子、老鼠牙齒、猴子眉臉，他有啥出息啦！』

門外的鐵鈴響了……

高老婆子一走進來，看到這一場情景，她明白了……她很心痛似的理了理牡丹子的衣被，便跟到後窰去了。跟着舅母也進去了。

從後窰裏，牡丹子聽到這些對話：

『黑大，你當在打麼？打壞了，哀三可不成啦！』

『是啦！他吊起來，一鞭子又是一鞭子。』

『我那陣起火了。』聲音有些懊悔。

牡丹子更傷心了，她嗚咽着。咬緊嘴唇，從口袋裏取出一根半節的鉛筆，拿着筆記本：她要寫給他一封信。

最後她又聽到了這些：『……對！明兒到高司令那裏去報告。叫牡丹子一口咬定張德勝：說他年夜裏闖牡丹子的門子。欺負咱們老百姓。——我不信他嚇吓的不倒運。』

三

張排長那晚下回來，在汗濕氣和炭氣的土窰裏，在暖烘烘的土炕上，在同志們甜蜜的睡夢中，他好久都沒有睡着覺。一閉着眼睛，腦子裏就有個人……

第二天早晨他沒有出操，同志們都以為他病了，就跑到連長那裏去，給他請了病假。

連長近來對他有點懷疑，——他對工作是有些不大安心。應該同他談談工作上的問題：

『一排長，近來你有什麼困難問題？』

『沒！』他沒有光彩的眼睛，直盯着桌子。一隻手弄着桌上的半根火柴。

『在工作中有什麼意見都可以提。革命的同志要坦白一些。』連長繼續的問。

『沒！』

接着連上就開始生產了。給他的任務是要他帶一排人到安塞去開荒地。晚上，指導員叫管理員給他卅塊錢的菜蔬洋。——按卅個人計算是只够十天用。

他接過票子來，食指頭在嘴上抹了口水，數了數說：

『這雜家怎麼能够？可短（差）得多啦！』

『不够，等幾天就打發管理員吓來。』指導員說。

『戰士的民主性大！那我可不負責任！』

『雜啜！……不不負責任？』他着急了，說起話來就要打鈽。他又解釋似地說：

『兩個困難嘛，誰不曉得。』

『困難！我喝鹽水他狗食的。』他的臉朝着一邊。

『你！你就說你不高興去！』指導員發氣了。

這一下，一排長好像抓着了弱點似的，聲音硬得要命，『誰不高興去?!誰不高興去?!你有什麼事實？…』

指導員急得講不出話來。他用了很大的勁——就在昏黃的麻油燈下，也能看得出那鼓着的青筋。講了一句：

『我我命令你！』

室內，空氣沉靜了。一排長坐在條凳上，兩手插在褲兒裏。背朝着麻油燈。後來他被二排長一手拖出來，走到窰裏，他的眼淚第一次出來；像小孩子一樣：哭得嗚嗚的。

第二天，二排長替他去了。他躺在炕上，這一下可眞的成了病人……

一個哨兵喊了一聲報告，給連長敬了一個禮。說：

『報告連長！底莊裏老百姓的小孩子送給一排長的一封信。』他交封信給連長，又敬個禮，走了出去。

連長接過信來。——信封是紅油光紙用鉛筆寫的，歪歪扭扭的新文字：

Zhang De Sheng
fungzh shu

連長把信一折開，在扯下的兩頁筆記本的紙上，滿盤都是蠕動着的小蚯蚓。沒辦法，眼睛發花，連長歎氣地說：

『爾個，咱求毬了，（不行）——不頂一個老百姓。……咳！找教員去！』

教員的眼睛，跟着字一行一行地溜着。臉上堆滿神祕的笑；好像滿有味道似的。指導員和連長也莫明其妙的笑起來。連長忍耐不住了，他說：

『說個啥？你跟咱唸出來咱聽聽。』

『唉！情書啦！』

『快跟咱唸！』

『我親愛的德勝哥哥：我兩個躺在炕上，脊背痛得要命。眼睛黑洞洞的。您的身體好嗎。您的工作忙吧？您看這封信您走嗒不開呵！那黑夜回來，大吊上打我一頓，差些兒把我打死呵！呵！他們還要害您啦！克高司令員那裏克報告您；說您厭追我關我的門子。那爛豬子婆娘今兒來，明兒克！三月廿五日要把我抬克。您要想辦法呀！想辦法！我生是您家的人死是您家的鬼，我的頭髮跟您啦！——它是我的心。大想的是錢，您有錢跟他麼？

您的妹妹牡丹寫。』

讀完了信，指導員醒悟似的吁着：

『怪得他不安心，……』

『他娘的！錢就是命！』

連長愚着。

教員很自信地說：

『不成問題！不成問題！只要她愛他，那就可以結婚的。』

四

好像春風吹在花窰上，營裏的同志們展開了熱烈的談論。

在一個鬥爭會上，張排長受到了這樣的批評：為戀愛而消極怠工。不注意群衆的關係。

黑大到高司令員那裏去報告了。在今天黃昏的時候，通訊員送來了一封信：要一排長去解決這個問題。

一排長跟在通訊員後邊，失神的眼睛，好像落山的太陽。同志們望着他，下了山坡，穿過山溝，搖擺着那乾瘦的身體。

『去！解決你的老婆問題！』年輕的通訊員在向他開心。

在村長的石窰裏，黑大擺出了酸菜罐，炕上鋪着新棉毯。前鍋上蒸饃饃，後鍋裏煮着紅燒豚。他滿面春風的把高司令請來，很殷勤的給滿滿一大土碗開水。

窰裏：村長也來了。黑大的弟——黑三也來了。高老婆子和舅母也來了……牡丹子狠狠的站在門那裏、眼睛似乎要冒出火來。

門外喊了一聲報告，一排長走了進來，敬了一個禮。一見高司令，腳灘子立刻打着抖，心裏忐忑的跳動着。

『牡丹！』高司令親切的喊了一聲。

『啥?!』她掃了高司令一眼。

『你走近一點，我問問你。』

她走近了炕邊。頭低下來『你愛不愛張排長？』

這話，使她的臉上掠過了一種害羞的樣子。她埋着頭很低的答着：『愛！』

『你到底愛不愛？』高司令不相信似的追問一句。

『你雜幾（怎麼）不愛！』

她有點生氣了。

『他是幹革命的——沒有錢。你也愛麼？』他稍為加重地說了一句：『還是終身大事！』

『我能不愛！我嫁驢不愛！我愛！我死也要跟着他！』她簡直像鬧嘴似的，聲音像鋼一樣。連高司令都驚歎起來了，他向村長說：『眞堅決！眞堅決！偉大！』他即刻又轉過頭來向黑大問：

『黑大！你的意思怎麼樣？』

黑大的眉眼吊下來，悄悄的。

『他們都是情願的，就讓他們結婚。你看！女兒又好，女婿又有出息。』高司令解釋着。

黑大還是不做聲。

傍邊的人也看不慣了，帮着責成的說：

『唉！黑大！咱高司令還騙你啦？他創造了咱們×區！你爾個就不相信啦？你忘去你餓得淌眼淚呵……』

黑大突然像驢一樣的吼喚起來：

『我錯生她！我這老骨頭死！』

『就讓他們結婚吧！』

窰裏的人除了舅母高老婆子喪着臉以外，都還樣地嚷着。

× × ×

今天是禮拜六，牡丹子一早就起來，穿起剛發的新單衣；在新領上又用五根別針，針上一條潔白的襯領。她把頭髮梳了又梳；從口袋掏出一個有美人圖的小圓鏡，照一照——多麼漂亮呵！——額上披的一排頭髮，是剪得很齊了。臉蛋上發着紅光。白襯領均勻的露出五分白邊來。心裏一股涼意，嘴也就悄悄地裂開了，最後，他拿到新軍帽。唉！怎樣戴呢，——帽子在頭上歪動着，鏡子也跟着歪動着。心裏發焦起來……結果她把它戴得稍稍往左邊歪一點。

吃了晚飯，她來了。大概是她怕同志那盯住就不放的眼睛吧，她沒有經過營部哨兵；從半山坡上就爬上來，氣喘呼呼的。太陽照得她那在口袋的粉紅梳子和飯杓發着耀眼的金光。

有人故意地大喊着。

『嘿！來過禮拜六了！』

『死你！……』她的頭一歪，着嗒嗒地說：

她現在在中央紡織工廠裏工作——在那裏，有很多像她這樣的人呢！

第二天，太陽剛一出來，她就同一排長出去玩去了。

……

貧農的悲哀
又然

稻只因有益於人而被人用刀割，用草捆，用樁枷打，用磨研，用水煮，用火燒，用口嚼。

草却飄搖於這些苦難以外；綠水汨濫似的滋蔓。

虫也咬稻不咬草。

草因有害而得樂。

稻也有草——稻草不也是草麼？但稻草至少曾經也長過稻。

稻因無罪而受罪，有益而受罪。

荒涼的人間，野草『春風吹又生』。

於是割草去。

但我們又割傷還不應該割的稻了。

於是又是荒年。